

Gaggenau

de Gebrauchsanleitung

fr Manuel d'utilisation

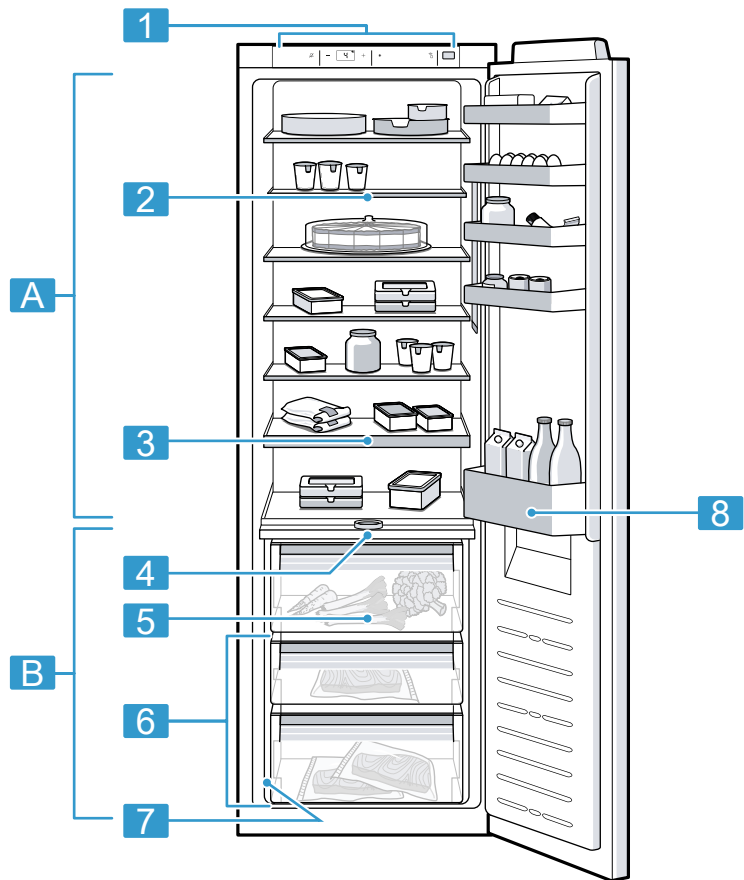
it Manuale utente

RC 282

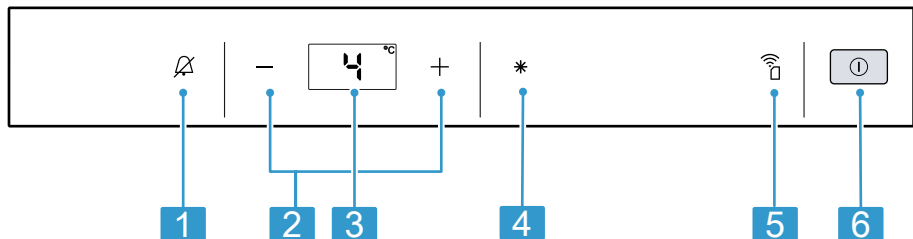
Kühlschrank

Réfrigérateur

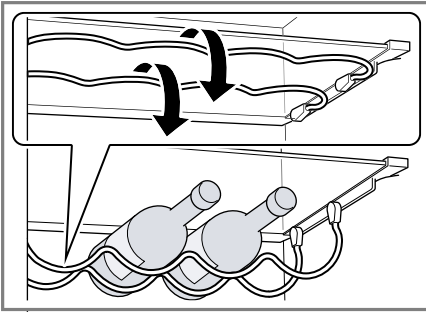
Frigorifero



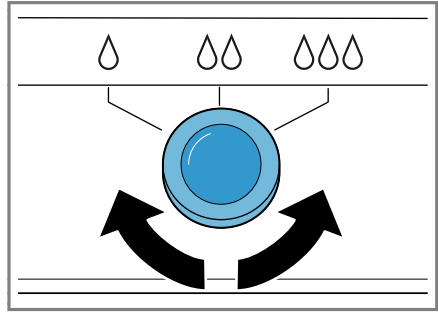
1



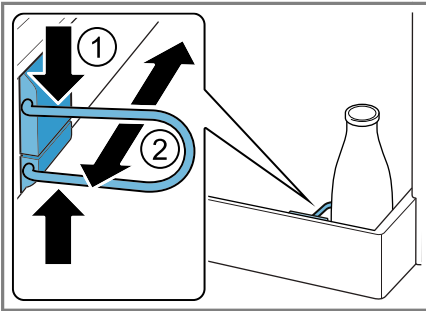
2



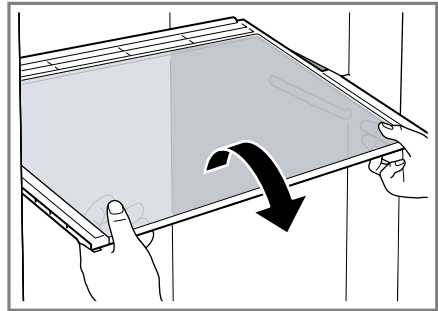
3



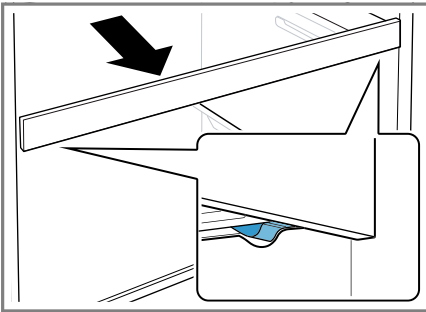
4



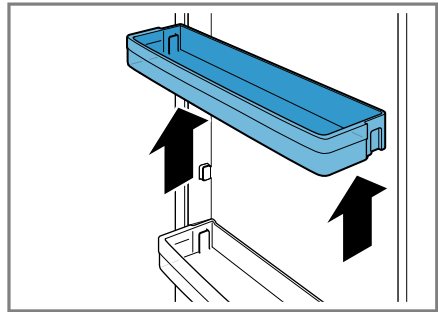
5



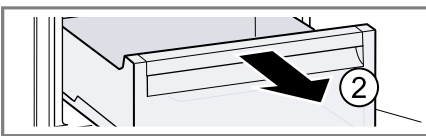
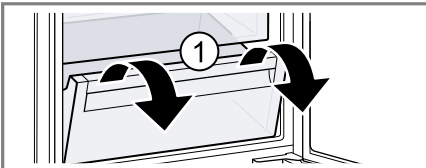
6



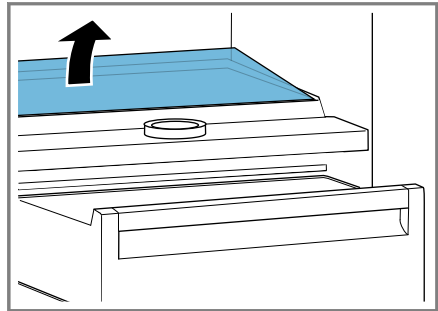
7



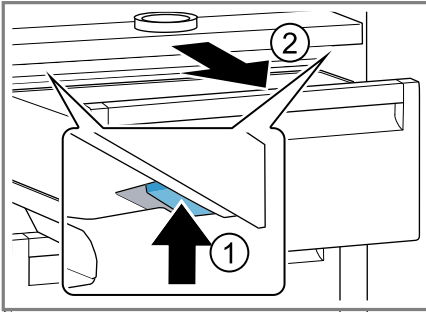
8



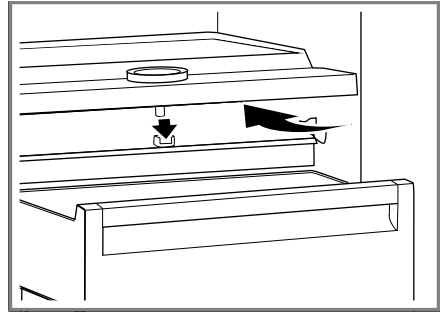
9



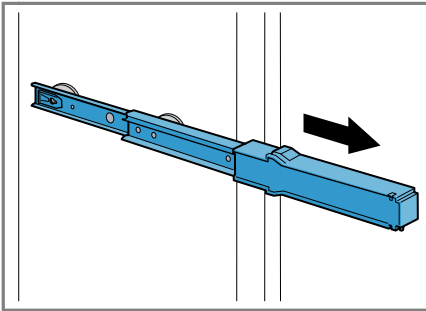
10



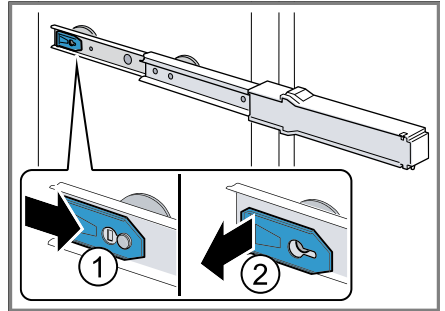
11



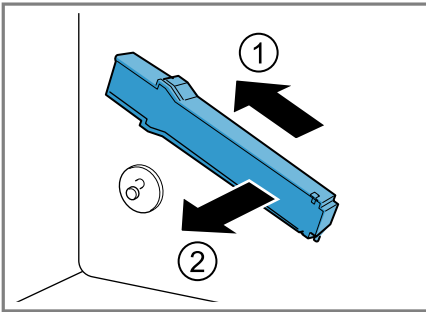
12



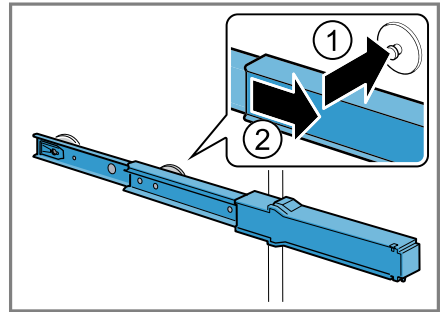
13



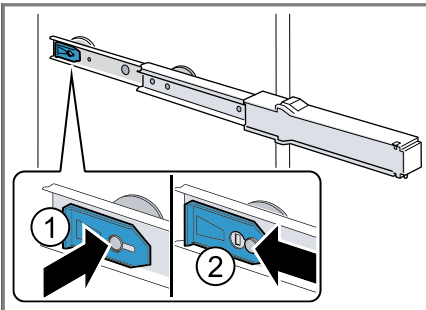
14



15



16



17

Inhaltsverzeichnis

| | | | |
|--|-----------|--|-----------|
| Sicherheit | 7 | Zusatzfunktionen | 18 |
| Allgemeine Hinweise | 7 | Schnell-Kühlen | 18 |
| Bestimmungsgemäßer Gebrauch | 7 | Alarm..... | 18 |
| Einschränkung des Nutzerkreises | 7 | Türalarm | 18 |
| Sicherer Transport..... | 8 | Home Connect | 19 |
| Sichere Installation | 8 | Gerät mit WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi) mit WPS-Funktion verbinden | 19 |
| Sicherer Gebrauch | 9 | Gerät mit WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi) ohne WPS-Funktion verbinden..... | 20 |
| Beschädigtes Gerät..... | 11 | Gerät mit Home Connect App verbinden..... | 20 |
| Sachschäden vermeiden | 13 | Update der Home Connect Software installieren | 21 |
| Umweltschutz und Sparen | 13 | Home Connect Einstellungen zurücksetzen | 21 |
| Verpackung entsorgen..... | 13 | Datenschutz..... | 21 |
| Energie sparen | 13 | Konformitätserklärung | 22 |
| Aufstellen und Anschließen | 14 | Kühlfach | 22 |
| Lieferumfang..... | 14 | Tipps zum Einlagern von Lebensmitteln ins Kühlfach | 22 |
| Gerät aufstellen und anschließen... | 14 | Kältezonen im Kühlfach | 22 |
| Kriterien für den Aufstellort..... | 14 | Frischkühlfach | 23 |
| Gerät für den ersten Gebrauch vorbereiten..... | 15 | Lagerzeiten im Frischkühlfach bei 0 °C..... | 23 |
| Gerät elektrisch anschließen..... | 15 | Abtauen | 23 |
| Kennenlernen | 15 | Abtauen im Kühlfach..... | 23 |
| Gerät..... | 15 | Abtauen im Frischkühlfach..... | 23 |
| Bedienelemente | 16 | Reinigen und Pflegen | 23 |
| Ausstattung..... | 16 | Gerät zum Reinigen vorbereiten | 23 |
| Ablage | 16 | Gerät reinigen..... | 24 |
| Ausziehbare Ablage | 16 | Ausstattungsteile entnehmen | 24 |
| Ausklappbare Flaschenablage..... | 16 | Geräteteile ausbauen | 25 |
| Obst- und Gemüsebehälter..... | 16 | Störungen beheben | 26 |
| Frischkühlbehälter | 17 | Funktionsstörungen..... | 26 |
| Butter- und Käsefach..... | 17 | Hinweise im Anzeigefeld | 27 |
| Türabsteller..... | 17 | Temperaturproblem..... | 27 |
| Zubehör | 17 | | |
| Grundlegende Bedienung | 17 | | |
| Gerät einschalten | 17 | | |
| Hinweise zum Betrieb..... | 17 | | |
| Gerät ausschalten | 18 | | |
| Temperatur einstellen..... | 18 | | |

de

| | |
|-----------------------------------|----|
| Geräusche | 28 |
| Gerüche..... | 28 |
| Geräteselbsttest durchführen..... | 29 |

Lagern und Entsorgen..... 29

| | |
|---------------------------------|----|
| Gerät außer Betrieb nehmen..... | 29 |
| Altgerät entsorgen..... | 29 |

Kundendienst..... 30

| | |
|---|----|
| Erzeugnisnummer (E-Nr.) und Fertigungsnummer (FD)..... | 30 |
|---|----|

Technische Daten 30



Sicherheit

Beachten Sie die Informationen zum Thema Sicherheit, um Ihr Gerät sicher gebrauchen zu können.

Allgemeine Hinweise

Hier finden Sie allgemeine Informationen zu dieser Anleitung.

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig. Nur dann können Sie das Gerät sicher und effizient verwenden.
- Diese Anleitung richtet sich an den Benutzer des Geräts.
- Beachten Sie die Sicherheitshinweise und die Warnhinweise.
- Bewahren Sie die Anleitung sowie die Produktinformationen für einen späteren Gebrauch oder Nachbesitzer auf.
- Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken. Schließen Sie das Gerät bei einem Transportschaden nicht an.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Um das Gerät sicher und richtig zu verwenden, beachten Sie die Hinweise zum bestimmungsgemäßen Gebrauch.

Dieses Gerät ist nur für den Einbau bestimmt.

Verwenden Sie das Gerät nur:

- gemäß dieser Gebrauchsanleitung.
- um Lebensmittel zu kühlen.
- im privaten Haushalt und in geschlossenen Räumen des häuslichen Umfelds.
- bis zu einer Höhe von 2000 m über dem Meeresspiegel.

Einschränkung des Nutzerkreises

Vermeiden Sie Risiken für Kinder und gefährdete Personen.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Kühl-/Gefriergerät be- und entladen.

Sicherer Transport

Beachten Sie diese Sicherheitshinweise, wenn Sie das Gerät transportieren.

⚠️ WARNUNG – Verletzungsgefahr!

Das hohe Gerätegewicht kann beim Anheben zu Verletzungen führen.

- ▶ Das Gerät nicht alleine anheben.

Sichere Installation

Beachten Sie diese Sicherheitshinweise, wenn Sie das Gerät installieren.

⚠️ WARNUNG – Stromschlaggefahr!

- Unsachgemäße Installationen sind gefährlich.
 - ▶ Das Gerät nur gemäß den Angaben auf dem Typenschild anschließen und betreiben.
 - ▶ Das Gerät nur über eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Erdung an ein Stromnetz mit Wechselstrom anschließen.
 - ▶ Das Schutzleitersystem der elektrischen Hausinstallation muss vorschriftsmäßig installiert sein.
 - ▶ Nie das Gerät über eine externe Schaltvorrichtung versorgen, z. B. Zeitschaltuhr oder Fernsteuerung.
 - ▶ Wenn das Gerät eingebaut ist, muss der Netzstecker der Netzanschlussleitung frei zugänglich sein, oder falls der freie Zugang nicht möglich ist, muss in der festverlegten elektrischen Installation eine allpolige Trennvorrichtung nach den Errichtungsbestimmungen eingebaut werden.
 - ▶ Beim Aufstellen des Geräts darauf achten, dass die Netzanschlussleitung nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

- Eine beschädigte Isolierung der Netzanschlussleitung ist gefährlich.
 - ▶ Nie die Netzanschlussleitung mit Wärmequellen in Kontakt bringen.
 - ▶ Nie die Netzanschlussleitung mit scharfen Spitzen oder Kanten in Kontakt bringen.
 - ▶ Nie die Netzanschlussleitung knicken, quetschen oder verändern.

⚠ WARNUNG – Explosionsgefahr!

Wenn die Belüftungsöffnungen des Geräts verschlossen sind, kann bei einem Leck des Kältekreislaufs ein brennbares Gas-Luft-Gemisch entstehen.

- ▶ Belüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder im Einbaugeschäft nicht verschließen.

⚠ WARNUNG – Brandgefahr!

- Eine verlängerte Netzanschlussleitung und nicht zugelassene Adapter zu verwenden, ist gefährlich.
 - ▶ Keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosenleisten verwenden.
 - ▶ Wenn die Netzanschlussleitung zu kurz ist, den Kundendienst kontaktieren.
 - ▶ Nur vom Hersteller zugelassene Adapter verwenden.
- Ortsveränderliche Mehrfachsteckdosenleisten oder Netzteile können überhitzen und zum Brand führen.
 - ▶ Ortsveränderliche Mehrfachsteckdosenleisten oder Netzteile nicht an der Rückseite der Geräte platzieren.

Sicherer Gebrauch

Beachten Sie diese Sicherheitshinweise, wenn Sie das Gerät verwenden.

⚠ WARNUNG – Stromschlaggefahr!

Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.

- ▶ Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden.
- ▶ Nie das Gerät großer Hitze und Nässe aussetzen.

- ▶ Keinen Dampfreiniger oder Hochdruckreiniger verwenden, um das Gerät zu reinigen.

⚠ WARNUNG – Erstickungsgefahr!

- Kinder können sich Verpackungsmaterial über den Kopf ziehen oder sich darin einwickeln und ersticken.
 - ▶ Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.
 - ▶ Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen lassen.
- Kinder können Kleinteile einatmen oder verschlucken und dadurch ersticken.
 - ▶ Kleinteile von Kindern fernhalten.
 - ▶ Kinder nicht mit Kleinteilen spielen lassen.

⚠ WARNUNG – Explosionsgefahr!

- Mechanische Einrichtungen oder sonstige Mittel können den Kältekreislauf beschädigen, brennbares Kältemittel kann austreten und explodieren.
 - ▶ Zum Beschleunigen des Abtauvorgangs keine anderen mechanischen Einrichtungen oder sonstigen Mittel als die vom Hersteller empfohlenen benutzen.
- Produkte mit brennbaren Treibgasen und explosiven Stoffen können explodieren, z. B. Spraydosen.
 - ▶ Keine Produkte mit brennbaren Treibgasen und explosiven Stoffen im Gerät lagern.

⚠ WARNUNG – Brandgefahr!

- Elektrische Geräte innerhalb des Geräts können zu einem Brand führen, z. B. Heizgeräte oder elektrische Eisbereiter.
- ▶ Keine elektrischen Geräte innerhalb des Geräts betreiben.

⚠ WARNUNG – Verletzungsgefahr!

- Behälter mit kohlensäurehaltigen Getränken können platzen.
 - ▶ Keine Behälter mit kohlensäurehaltigen Getränken im Frischkühlfach lagern.
- Verletzung der Augen durch Austritt von brennbarem Kältemittel und schädlichen Gasen.
 - ▶ Nicht die Rohre des Kältemittel-Kreislaufs und die Isolierung beschädigen.

⚠ VORSICHT – Gefahr von Gesundheitsschäden!

- Um die Verunreinigung von Lebensmitteln zu vermeiden, sind die folgenden Anweisungen zu beachten.
 - ▶ Wenn die Tür für eine längere Zeit geöffnet wird, kann es zu einem erheblichen Temperaturanstieg in den Fächern des Gerätes kommen.
 - ▶ Die Flächen, die mit Lebensmitteln und zugänglichen Ablaufsystemen in Berührung kommen können, regelmäßig reinigen.
 - ▶ Rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank so aufbewahren, dass es andere Lebensmittel nicht berührt oder auf diese tropft.
 - ▶ Wenn das Kühl-/Gefriergerät längere Zeit leer steht, das Gerät ausschalten, abtauen, reinigen und die Tür offen lassen, um Schimmelbildung zu vermeiden.
- Wenn saure Lebensmittel mit Aluminium im Gerät in Kontakt kommen, können Aluminiumionen in die Lebensmittel übergehen.
 - ▶ Verunreinigte Lebensmittel nicht verzehren.

Beschädigtes Gerät

Beachten Sie diese Sicherheitshinweise, wenn Ihr Gerät beschädigt ist.

⚠ WARNUNG – Stromschlaggefahr!

- Ein beschädigtes Gerät oder eine beschädigte Netzanschlussleitung ist gefährlich.
 - ▶ Nie ein beschädigtes Gerät betreiben.
 - ▶ Nie ein Gerät mit gerissener oder gebrochener Oberfläche betreiben.
 - ▶ Nie an der Netzanschlussleitung ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Immer am Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
 - ▶ Wenn das Gerät oder die Netzanschlussleitung beschädigt ist, sofort den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen oder die Sicherung im Sicherungskasten ausschalten.
 - ▶ "Den Kundendienst rufen." → *Seite 30*

- ▶ Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.
 - ▶ Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
 - ▶ Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
 - ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

⚠️ WARNUNG – Brandgefahr!



Bei Beschädigung der Rohre können brennbares Kältemittel und schädliche Gase austreten und sich entzünden.

- ▶ Feuer und Zündquellen vom Gerät fernhalten.
- ▶ Den Raum lüften.
- ▶ "Das Gerät ausschalten." → *Seite 18*
- ▶ Den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen oder die Sicherung im Sicherungskasten ausschalten.
- ▶ "Den Kundendienst rufen." → *Seite 30*

Sachschäden vermeiden

Um Sachschäden an Ihrem Gerät, Zubehör oder Küchengegenständen zu vermeiden, beachten Sie diese Hinweise.

ACHTUNG!

- Durch Benutzung der Sockel, Auszüge oder Gerätertüren als Sitzfläche oder Steigfläche kann das Gerät beschädigt werden.
 - ▶ Nicht auf Sockel, Auszüge oder Türen treten oder darauf abstützen.
- Durch Verschmutzungen mit Öl oder Fett können Kunststoffteile und Türdichtungen porös werden.
 - ▶ Kunststoffteile und Türdichtungen öl- und fettfrei halten.
- Teile im Gerät aus Metall oder mit Metall-Optik können Aluminium enthalten. Aluminium reagiert bei Kontakt mit sauren Lebensmitteln.
 - ▶ Keine Lebensmittel unverpackt im Gerät lagern.

Umweltschutz und Sparen

Schonen Sie die Umwelt, indem Sie Ihr Gerät ressourcenschonend gebrauchen und wiederverwendbare Materialien richtig entsorgen.

Verpackung entsorgen

Die Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar.

- ▶ Die einzelnen Bestandteile getrennt nach Sorten entsorgen. Informationen über aktuelle Entsorgungswege erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler sowie Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Energie sparen

Wenn Sie diese Hinweise beachten, verbraucht Ihr Gerät weniger Strom.

Wahl des Aufstellorts

Beachten Sie diese Hinweise, wenn Sie Ihr Gerät aufstellen.

- Das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- Das Gerät mit möglichst großem Abstand zu Heizkörpern, Herd und anderen Wärmequellen aufstellen:
 - 30 mm Abstand zu Elektro- oder Gasherden halten.
 - 30 cm Abstand zu Öl- oder Kohleherden halten.
- + Das Gerät muss bei niedrigeren Umgebungstemperaturen seltener kühlen.
- Eine Nischentiefe von 560 mm verwenden.
- Keine Lüftungsöffnungen abdecken oder zustellen.
- + Die Luft an der Rückwand des Geräts kann besser abziehen, das Gerät erwärmt sich nicht so stark. Das Gerät muss seltener kühlen.

Energie sparen beim Gebrauch

Beachten Sie diese Hinweise, wenn Sie Ihr Gerät verwenden.

Hinweis: Die Anordnung der Ausstattungsteile hat keinen Einfluss auf den Energieverbrauch des Geräts.

- Keine Lüftungsöffnungen abdecken oder zustellen.
- + Die Luft an der Rückwand des Geräts kann besser abziehen, das Gerät erwärmt sich nicht so stark.

de Aufstellen und Anschließen

- Die Gerätetür nur kurz öffnen.
 - Gekaufte Lebensmittel in einer Kühltasche transportieren und schnell ins Gerät legen.
 - Warme Lebensmittel und Getränke erst abkühlen lassen, dann ins Gerät stellen.
 - Um die Kälte des Gefrierguts zu nutzen, das Gefriergut zum Auftauen ins Kühlfach legen.
- + Die Luft im Gerät erwärmt sich nicht so stark.
Das Gerät muss seltener kühlen.
- Zwischen den Lebensmitteln und zur Rückwand immer etwas Platz lassen.
 - Die Lebensmittel luftdicht verpacken.
- + Die Luft kann zirkulieren und die Luftfeuchtigkeit bleibt konstant.

Aufstellen und Anschließen

Wo und wie Sie Ihr Gerät am besten aufstellen, erfahren Sie hier. Außerdem erfahren Sie, wie Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.

Lieferumfang

Prüfen Sie nach dem Auspacken alle Teile auf Transportschäden und die Vollständigkeit der Lieferung. Bei Beanstandungen wenden Sie sich an Ihren Händler oder an unseren "Kundendienst" → *Seite 30*.

Die Lieferung besteht aus:

- Einbaugerät
- Ausstattung und Zubehör¹

- Montagematerial
- Montageanleitung
- Gebrauchsanleitung
- Kundendienstheft
- Garantiebeilage²
- Energielabel
- Informationen zu Energieverbrauch und Geräuschen
- Informationen zu Home Connect

Gerät aufstellen und anschließen

Voraussetzung: "Der Lieferumfang des Geräts ist überprüft."
→ *Seite 14*

1. "Die Kriterien für den Aufstellort des Geräts beachten." → *Seite 14*
2. Das Gerät gemäß beiliegender Montageanleitung installieren.
3. "Das Gerät für den ersten Gebrauch vorbereiten." → *Seite 15*
4. "Das Gerät elektrisch anschließen." → *Seite 15*

Kriterien für den Aufstellort

Beachten Sie diese Hinweise, wenn Sie Ihr Gerät aufstellen.

WARNUNG **Explosionsgefahr!**

Wenn das Gerät in einem zu kleinen Raum steht, kann bei einem Leck des Kältekreislaufs ein brennbares Gas-Luft-Gemisch entstehen.

- ▶ Das Gerät nur in einem Raum aufstellen, der mindestens ein Volumen von 1 m³ pro 8 g Kältemittel hat. Die Menge des Kältemittels steht auf dem Typenschild.
→ *Abb. 1/7*

¹ Je nach Geräteausstattung

² Nicht in allen Ländern

Das Gewicht des Geräts kann je nach Modell ab Werk bis zu 70 kg betragen.

Um das Gewicht des Geräts zu tragen, muss der Untergrund ausreichend stabil sein.

Zulässige Raumtemperatur

Die zulässige Raumtemperatur hängt von der Klimaklasse des Geräts ab. Die Klimaklasse steht auf dem Typenschild. → Abb. **1**/**7**

| Klimaklasse | Zulässige Raumtemperatur |
|-------------|--------------------------|
| SN | 10 °C...32 °C |
| N | 16 °C...32 °C |
| ST | 16 °C...38 °C |
| T | 16 °C...43 °C |

Das Gerät ist innerhalb der zulässigen Raumtemperatur voll funktionsfähig.

Wenn Sie ein Gerät der Klimaklasse SN bei kälteren Raumtemperaturen betreiben, können Beschädigungen am Gerät bis zu einer Raumtemperatur von 5 °C ausgeschlossen werden.

Nischenmaße

Beachten Sie die Nischenmaße, wenn Sie Ihr Gerät in die Nische einbauen. Bei Abweichungen können Probleme bei der Geräteinstallation auftreten.

Nischtiefe

Bauen Sie das Gerät in der empfohlenen Nischtiefe von 560 mm ein. Bei einer geringeren Nischtiefe erhöht sich die Energieaufnahme geringfügig. Die Nischtiefe muss mindestens 550 mm betragen.

Nischenbreite

Für das Gerät ist eine Innenbreite der Möbelnische von mindestens 560 mm notwendig.

Gerät für den ersten Gebrauch vorbereiten

1. Das Informationsmaterial entnehmen.
2. Die Schutzfolien und Transportsicherungen, z. B. Klebestreifen und Karton entfernen.
3. "Das Gerät zum ersten Mal reinigen." → Seite 24

Gerät elektrisch anschließen

1. Den Netzstecker der Netzanschlussleitung des Geräts in eine Steckdose in der Nähe des Geräts stecken.
Die Anschlussdaten des Geräts stehen auf dem Typenschild.
→ Abb. **1**/**7**
 2. Den Netzstecker auf festen Sitz prüfen.
- ✓ Das Gerät ist jetzt betriebsbereit.

Kennenlernen

Lernen Sie die Bestandteile Ihres Geräts kennen.

Gerät

Hier finden Sie eine Übersicht über die Bestandteile Ihres Geräts.

→ Abb. **1**

| | |
|----------|---------------------------------------|
| A | Kühlfach |
| B | Frischkühlfach |
| 1 | Bedienelemente |
| 3 | "Ausziehbare Ablage" → Seite 16 |
| 4 | Trennplatte mit Feuchtigkeitsregler |
| 5 | "Obst- und Gemüsebehälter" → Seite 16 |
| 6 | "Frischkühlbehälter" → Seite 17 |




-
- 7** Typenschild
-
- 8** Türabsteller für große Flaschen
-

Hinweis: Abweichungen zwischen Ihrem Gerät und den Abbildungen sind hinsichtlich Ausstattung und Größe möglich.

Bedienelemente

Über die Bedienelemente stellen Sie alle Funktionen Ihres Geräts ein und erhalten Informationen zum Betriebszustand.

→ Abb. **2**

-
- 1**  schaltet den Warnton ab.
-
- 2** Zeigt die eingestellte Temperatur des Kühlfachs in °C an.
-
- 3** $-/+$ stellt die Temperatur des Kühlfachs ein.
-
- 4** * schaltet Schnell-Kühlen ein oder aus.
-
- 5**  öffnet das Menü zum Einstellen von Home Connect.
-
- 6**  schaltet das Gerät ein oder aus.
-

Ausstattung

Hier erhalten Sie einen Überblick über die Ausstattungsteile Ihres Geräts und deren Verwendung. Die Ausstattung Ihres Geräts ist modellabhängig.

Ablage

Um die Ablage nach Bedarf zu variieren, können Sie die Ablage entnehmen und an anderer Stelle wieder einsetzen.

→ "Ablage entnehmen", Seite 24

Ausziehbare Ablage

Um sich eine bessere Übersicht zu verschaffen und Lebensmittel schneller zu entnehmen, ziehen Sie die Ablage heraus.

Ausklappbare Flaschenablage

Lagern Sie Flaschen sicher auf der ausklappbaren Flaschenablage. Um die Flaschenablage zu nutzen, klappen Sie die Metallbügel nach unten.

→ Abb. **3**

Obst- und Gemüsebehälter

Lagern Sie frisches Obst und Gemüse im Obst- und Gemüsebehälter. Über den Feuchtigkeitsregler der Trennplatte und eine spezielle Abdichtung können Sie die Luftfeuchtigkeit im Obst- und Gemüsebehälter anpassen.

→ Abb. **4**

Die Luftfeuchtigkeit im Obst- und Gemüsebehälter nach Art und Menge der einzulagernden Lebensmittel durch Drehen des Feuchtigkeitsreglers einstellen:

- Niedrige Luftfeuchtigkeit Δ bei überwiegender Lagerung von Obst oder hoher Beladung.
- Mittlere Luftfeuchtigkeit $\Delta\Delta$ bei Mischbeladung.
- Hohe Luftfeuchtigkeit $\Delta\Delta\Delta$ bei überwiegender Lagerung von Gemüse oder geringer Beladung.

Je nach Lagermenge und Lagergut kann sich im Obst- und Gemüsebehälter Kondenswasser bilden.

Das Kondenswasser mit einem trockenen Tuch entfernen und die Luftfeuchtigkeit über den Feuchtigkeitsregler anpassen.

Damit die Qualität und das Aroma erhalten bleiben, lagern Sie kälteempfindliches Obst und Gemüse außerhalb des Geräts bei Temperaturen von ca. 8 °C bis 12 °C.

| | |
|---------------------------|--|
| Kälteempfindliches Obst | <ul style="list-style-type: none"> ■ Ananas ■ Banane ■ Mango ■ Papaya ■ Zitrusfrüchte |
| Kälteempfindliches Gemüse | <ul style="list-style-type: none"> ■ Auberginen ■ Gurken ■ Zucchini ■ Paprika ■ Tomaten ■ Kartoffeln |

Frischkühlbehälter

Nutzen Sie die tieferen Temperaturen im Frischkühlbehälter, um empfindliche Lebensmittel zu lagern, z. B. Fisch, Fleisch und Wurst.

Butter- und Käsefach

Lagern Sie Butter und Hartkäse im Butter- und Käsefach.

Türabsteller

Um den Türabsteller nach Bedarf zu variieren, können Sie den Türabsteller entnehmen und an anderer Stelle

wieder einsetzen.

→ "Türabsteller entnehmen", Seite 24

Zubehör

Verwenden Sie Originalzubehör. Es ist auf Ihr Gerät abgestimmt. Hier erhalten Sie einen Überblick über das Zubehör Ihres Geräts und dessen Verwendung.

Das Zubehör Ihres Geräts ist modellabhängig.

Eierablage

Lagern Sie Eier sicher auf der Eierablage.

Flaschenhalter

Der Flaschenhalter verhindert, dass Flaschen beim Öffnen und Schließen der Gerätetür kippen.

Den Metallbügel zusammendrücken ① und den Flaschenhalter möglichst nah an die Flasche schieben ②.

→ Abb. **5**

Grundlegende Bedienung

Hier erfahren Sie das Wesentliche zur Bedienung Ihres Geräts.

Gerät einschalten

1. ① drücken.
- ✓ Das Gerät beginnt zu kühlen.
2. "Die gewünschte Temperatur einstellen." → Seite 18

Hinweise zum Betrieb

- Wenn Sie das Gerät eingeschaltet haben, dauert es bis zu mehreren Stunden bis die eingestellte Temperatur erreicht wird.
Keine Lebensmittel einlegen, bevor die Temperatur erreicht ist.

de Zusatzfunktionen

- Das Gehäuse links, rechts und unterhalb des Frischkühlfachs wird zeitweise leicht beheizt. Dies verhindert Schwitzwasserbildung im Bereich der Türdichtung.
- Wenn Sie die Tür schließen, kann ein Unterdruck entstehen. Die Tür lässt sich nur schwer wieder öffnen. Warten Sie einen Moment, bis sich der Unterdruck ausgleicht.

Gerät ausschalten

- ▶ ⓪ drücken.
- ✓ Das Gerät kühlt nicht mehr.

Temperatur einstellen

Nachdem Sie das Gerät eingeschaltet haben, können Sie die Temperatur einstellen.

Kühlfachtemperatur einstellen

- ▶ So oft —/+ drücken, bis die Temperaturanzeige die gewünschte Temperatur zeigt.
Die empfohlene Temperatur im Kühlfach beträgt 4 °C.

Frischkühlfachtemperatur einstellen

Hinweis: Die Temperatur im Frischkühlfach wird nahe 0 °C gehalten.

- ▶ "Wenn sich auf dem Kühlgut im Frischkühlfach Frost bildet, die Frischkühltemperatur wärmer einstellen." → Seite 27

Zusatzfunktionen

Erfahren Sie, über welche einstellbaren Zusatzfunktionen Ihr Gerät verfügt.

Schnell-Kühlen

Beim Schnell-Kühlen kühlt das Kühlfach so kalt wie möglich. Dadurch kühlen Lebensmittel und Getränke schnell durch.

Schalten Sie Schnell-Kühlen vor dem Einlagern großer Lebensmittelmen- gen ein.

Hinweis: Wenn Schnell-Kühlen eingeschaltet ist, kann es zu vermehrten Geräuschen kommen.

Schnell-Kühlen einschalten

- ▶ * drücken.
- ✓ * leuchtet.

Hinweis: Nach ca. 15 Stunden schaltet das Gerät auf Normalbetrieb.

Schnell-Kühlen ausschalten

- ▶ * drücken.
- ✓ Die zuvor eingestellte Temperatur wird angezeigt.


Alarm

Ihr Gerät verfügt über Alarm-Funktionen.

Türalarm

Wenn die Gerätetür länger offen steht, schaltet sich der Türalarm ein.

Warnton (Türalarm) ausschalten

- ▶ Die Gerätetür schließen oder  drücken.
- ✓ Der Warnton ist ausgeschaltet.

Home Connect

Dieses Gerät ist netzwerkfähig. Verbinden Sie Ihr Gerät mit einem mobilen Endgerät, um Funktionen über die Home Connect App zu bedienen. Die Home Connect Dienste sind nicht in jedem Land verfügbar. Die Verfügbarkeit der Home Connect Funktion ist abhängig von der Verfügbarkeit der Home Connect Dienste in Ihrem Land. Informationen dazu finden Sie auf: www.home-connect.com.

Um Home Connect nutzen zu können, richten Sie zunächst die Verbindung zum WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi¹) und zur Home Connect App ein.

Nach dem Einschalten des Geräts mindestens 2 Minuten warten, bis die interne Geräteinitialisierung abgeschlossen ist. Richten Sie erst dann Home Connect ein.

- "Gerät mit WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi) mit WPS-Funktion verbinden" → *Seite 19*
- "Gerät mit WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi) ohne WPS-Funktion verbinden" → *Seite 20*

Die Home Connect App leitet Sie durch den gesamten Anmeldeprozess. Folgen Sie den Anweisungen in der Home Connect App, um die Einstellungen vorzunehmen.

Tipps

- Beachten Sie die mitgelieferten Unterlagen von Home Connect.
- Beachten Sie auch die Hinweise in der Home Connect App.

Hinweise

- Beachten Sie die Sicherheitshinweise dieser Gebrauchsanleitung und stellen Sie sicher, dass diese auch dann eingehalten werden,


wenn Sie das Gerät über die Home Connect App bedienen.

→ *"Sicherheit", Seite 7*

- Die Bedienung am Gerät hat jederzeit Vorrang. In dieser Zeit ist die Bedienung über die Home Connect App nicht möglich.

Gerät mit WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi) mit WPS-Funktion verbinden

Wenn Ihr Router über eine WPS-Funktion verfügt, können Sie das Gerät automatisch mit dem WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi) verbinden.

1.  drücken.
- ✓ Die Temperaturanzeige zeigt **¶n**.
2. So oft ***** drücken, bis die Temperaturanzeige **¶C** zeigt.
3. **+** drücken.
- ✓ Die Temperaturanzeige zeigt für 2 Minuten eine Animation. Das Gerät ist bereit für die automatische Verbindung mit dem WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi).
4. In diesem Zeitraum die WPS-Funktion am Router einschalten.
Beachten Sie dazu die Informationen in den Unterlagen Ihres Routers.
- ✓ Bei erfolgreicher Verbindung blinkt **¶n** in der Temperaturanzeige.
5. Wenn die Temperaturanzeige **¶F** zeigt, konnte das Gerät keine Verbindung mit dem WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi) herstellen.
 - Kontrollieren, ob sich das Gerät innerhalb der Reichweite des WLAN-Heimnetzwerkes (Wi-Fi) befindet.
 - Den Vorgang wiederholen oder "manuelle Verbindung durchführen" → *Seite 20*.


¹ Wi-Fi ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance.

6. "Das Gerät mit der Home Connect App verbinden."
→ Seite 20

Gerät mit WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi) ohne WPS-Funktion verbinden

Wenn Ihr Router über keine WPS-Funktion verfügt, können Sie das Gerät manuell mit dem WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi) verbinden. Das Gerät baut kurzzeitig ein eigenes WLAN-Netzwerk auf. Sie können ein mobiles Endgerät mit dem WLAN-Netzwerk verbinden und die Netzwerkinformationen des WLAN-Heimnetzwerks (Wi-Fi) an Ihr Gerät übertragen.

Voraussetzung: Die Home Connect App ist auf dem mobilen Endgerät eingerichtet.

1.  drücken.
 - ✓ Die Temperaturanzeige zeigt **Ln**.
2. So oft ***** drücken, bis die Temperaturanzeige **SA** zeigt.
3. **+** drücken.
 - ✓ Das Gerät baut ein eigenes WLAN-Netzwerk mit dem Netzwerknamen "HomeConnect" auf.
 - ✓ Die Temperaturanzeige zeigt eine Animation. Das Gerät ist bereit für die manuelle Verbindung mit dem WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi).
4. Den Anweisungen in der Home Connect App auf dem mobilen Endgerät folgen.
 - ✓ Die Netzwerkinformationen des WLAN-Heimnetzwerks (Wi-Fi) werden an das Gerät übertragen.
 - ✓ Bei erfolgreicher Verbindung blinkt **On** in der Temperaturanzeige.
5. Wenn die Temperaturanzeige **Of** zeigt, konnte das Gerät keine Verbindung mit dem WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi) herstellen.

- Kontrollieren, ob sich das Gerät innerhalb der Reichweite des WLAN-Heimnetzwerkes (Wi-Fi) befindet.
- Den Vorgang wiederholen.

Gerät mit Home Connect App verbinden

Wenn Sie Ihr Gerät automatisch mit Ihrem WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi) verbunden haben, können Sie Ihr Gerät mit der Home Connect App verbinden.


Voraussetzungen

- "Das Gerät ist mit dem WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi) verbunden."
→ Seite 19
 - Die Home Connect App ist auf dem mobilen Endgerät eingerichtet.
1.  drücken.
 - ✓ Die Temperaturanzeige zeigt **Ln**.
 2. So oft ***** drücken, bis die Temperaturanzeige **PA** zeigt.
 3. **+** drücken.
 - ✓ Die Temperaturanzeige zeigt eine Animation.
 4. Den Anweisungen in der Home Connect App folgen, bis der Vorgang abgeschlossen ist.
 - ✓ Bei erfolgreicher Verbindung zeigt die Temperaturanzeige **On**.
 5. Wenn die Temperaturanzeige **Er** zeigt, konnte das Gerät keine Verbindung mit der Home Connect App herstellen.
 - In der Home Connect App prüfen, ob das mobile Endgerät mit dem WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi) verbunden ist.
 - Den Vorgang wiederholen.
 6. Wenn die Temperaturanzeige zeigt, die "Home Connect" zeigt, die Einstellungen zurücksetzen.
→ Seite 21

Update der Home Connect Software installieren

Das Gerät sucht in regelmäßigen Abständen nach Updates für die Home Connect Software.

Hinweis: Wenn Updates verfügbar sind, zeigt die Temperaturanzeige **UP**. Um das Update abzubrechen und die Temperaturanzeige auf die eingestellte Temperatur zurückzusetzen, auf ein beliebiges Touch-Feld drücken.

1.  drücken.
- ✓ Die Temperaturanzeige zeigt **Ln**.
2. So oft ***** drücken, bis die Temperaturanzeige **UP** zeigt.
3. **+** drücken.
- ✓ Die Temperaturanzeige zeigt eine Animation.
- ✓ Das Update wird installiert.
- ✓ Während der Installation sind die Bedienelemente gesperrt.
- ✓ Bei erfolgreicher Installation zeigt die Temperaturanzeige **On**.
4. Wenn die Temperaturanzeige **Er** zeigt, konnte das Gerät das Update nicht installieren.
 - Den Vorgang zu einem späteren Zeitpunkt wiederholen.
5. Wenn das Update nach mehreren Versuchen nicht abgeschlossen werden kann, den "Kundendienst" → *Seite 30* kontaktieren.

Home Connect Einstellungen zurücksetzen

Wenn es zu Verbindungsproblemen Ihres Geräts mit Ihrem WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi) kommt oder Sie Ihr Gerät in einem anderen WLAN-Heimnetzwerk (Wi-Fi) anmelden möchten, können Sie die Home Connect Einstellungen zurücksetzen.

1.  drücken.
- ✓ Die Temperaturanzeige zeigt **Ln**.

2. So oft ***** drücken, bis die Temperaturanzeige **rE** zeigt.
3. **+** drücken.
- ✓ Die Temperaturanzeige zeigt für ca. 15 Sekunden eine Animation.
- ✓ Anschließend zeigt die Temperaturanzeige **On**.
- ✓ Die Home Connect Einstellungen sind zurückgesetzt.

Datenschutz

Beachten Sie die Hinweise zum Datenschutz.

Mit der erstmaligen Verbindung Ihres Geräts mit einem an das Internet angebundenen Heimnetzwerk übermittelt Ihr Gerät nachfolgende Kategorien von Daten an den Home Connect Server (Erstregistrierung):

- Eindeutige Geräteerkennung (bestehend aus Geräteschlüsseln sowie der MAC-Adresse des verbauten Wi-Fi Kommunikationsmoduls).
- Sicherheitszertifikat des Wi-Fi Kommunikationsmoduls (zur informationstechnischen Absicherung der Verbindung).
- Die aktuelle Softwareversion und Hardwareversion Ihres Hausgeräts.
- Status eines eventuellen vorangegangenen Rücksetzens auf Werks-einstellungen.

Diese Erstregistrierung bereitet die Nutzung der Home Connect Funktionalitäten vor und ist erst zu dem Zeitpunkt erforderlich, zu dem Sie Home Connect Funktionalitäten erstmals nutzen möchten.

Hinweis: Beachten Sie, dass die Home Connect Funktionalitäten nur in Verbindung mit der Home Connect App nutzbar sind. Informationen zum Datenschutz können in der Home Connect App abgerufen werden.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Gaggenau Hausgeräte GmbH, dass sich das Gerät mit Home Connect Funktionalität in Übereinstimmung mit den grundlegenden

Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Eine ausführliche RED Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.gaggenau.com auf der Produktseite Ihres Geräts bei den zusätzlichen Dokumenten.



2,4-GHz-Band: 100 mW max.

5-GHz-Band: 100 mW max.



| | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| BE | BG | CZ | DK | DE | EE | IE | EL |
| ES | FR | HR | IT | CY | LV | LT | LU |
| HU | MT | NL | AT | PL | PT | RO | SI |
| SK | FI | SE | UK | NO | CH | TR | |

5-GHz-WLAN (Wi-Fi): Nur zum Gebrauch in Innenräumen.

Kühlfach

Im Kühlfach können Sie Milchprodukte, Eier, zubereitete Speisen, Backwaren, geöffnete Konserven und Hartkäse aufbewahren.

Die Temperatur im Kühlfach können Sie von 3 °C bis 8 °C einstellen.

Die empfohlene Temperatur im Kühlfach beträgt 4 °C.

Durch die Kühlung können Sie auch hoch verderbliche Lebensmittel kurz- bis mittelfristig lagern. Je tiefer die gewählte Temperatur ist, desto länger bleiben die Lebensmittel frisch.

Tipps zum Einlagern von Lebensmitteln ins Kühlfach

Beachten Sie die Tipps, wenn Sie Lebensmittel in Ihr Kühlfach einlagern.

- Damit die Frische und Qualität der Lebensmittel länger erhalten bleiben, nur frische und unversehrte Lebensmittel einlagern.

- Bei Fertigprodukten und abgefüllten Waren das vom Hersteller angegebene Mindesthaltbarkeitsdatum oder Verbrauchsdatum nicht überschreiten.
- Um Aroma, Farbe und Frische zu erhalten oder Geschmacksübertragungen und Verfärbungen der Kunststoffteile zu vermeiden, Lebensmittel gut verpackt oder abgedeckt einlagern.
- Warme Speisen und Getränke erst abkühlen lassen, bevor Sie diese in das Kühlfach stellen.

Kältezonen im Kühlfach

Durch die Luftzirkulation im Kühlfach entstehen unterschiedliche Kältezonen.

Kälteste Zone

Die kälteste Zone ist auf der Trennplatte und im Türabsteller für große Flaschen.

Wärmste Zone

Die wärmste Zone ist an der Tür ganz oben.

Tipps

- Lagern Sie unempfindliche Lebensmittel in der wärmsten Zone, z. B. Hartkäse und Butter. Käse kann so sein Aroma weiter entfalten, die Butter bleibt streichfähig.
- Lagern Sie empfindliche Lebensmittel im Frischkühlfach, z. B. Fisch, Wurst und Fleisch.
→ "Frischkühlfach", Seite 23

Frischkühlfach

Im Frischkühlfach können Sie frische Lebensmittel bis zu dreimal länger frisch halten als im Kühlfach.

Die Temperatur im Frischkühlfach wird nahe 0 °C gehalten.

Durch die Frischlagerung bleibt die Qualität der eingelagerten Lebensmittel besser erhalten. Die niedrige Temperatur und die optimale Luftfeuchte sichern ideale Lagerbedingungen für frische Lebensmittel.

Lagerzeiten im Frischkühlfach bei 0 °C

Die Lagerzeiten sind abhängig von der Ausgangsqualität Ihrer Lebensmittel.

| Lebensmittel | Lagerzeit |
|--|-------------|
| Frischer Fisch, Meeresfrüchte | bis 3 Tage |
| Geflügel, Fleisch (gekocht/gebraten) | bis 5 Tage |
| Rind, Schwein, Lamm, Wurstwaren (Aufschnitt) | bis 7 Tage |
| Räucherfisch, Brokkoli | bis 14 Tage |
| Salat, Fenchel, Aprikosen, Pflaumen | bis 21 Tage |

| Lebensmittel | Lagerzeit |
|--|-------------|
| Weichkäse, Joghurt, Quark, Buttermilch, Blumenkohl | bis 30 Tage |

Abtauen

Beachten Sie die Informationen, wenn Sie Ihr Gerät abtauen wollen.

Abtauen im Kühlfach

Das Kühlfach Ihres Geräts taut automatisch ab.

Abtauen im Frischkühlfach

Das Frischkühlfach Ihres Geräts taut automatisch ab.

Reinigen und Pflegen

Damit Ihr Gerät lange funktionsfähig bleibt, reinigen und pflegen Sie es sorgfältig.

Die Reinigung von unzugänglichen Stellen muss durch den Kundendienst erfolgen. Die Reinigung durch den Kundendienst kann Kosten verursachen.

Gerät zum Reinigen vorbereiten

Erfahren Sie, wie Sie Ihr Gerät zum Reinigen vorbereiten.

1. "Das Gerät ausschalten."
→ Seite 18
2. Das Gerät vom Stromnetz trennen.
Den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen oder die Sicherung im Sicherungskasten ausschalten.
3. Alle Lebensmittel herausnehmen und an einem kühlen Ort lagern.

de Reinigen und Pflegen

Wenn vorhanden, Kälteakkus auf die Lebensmittel legen.

4. Wenn eine Reifschicht vorhanden ist, diese abtauen lassen.
5. "Alle Ausstattungsteile aus dem Gerät nehmen." → Seite 24
6. Die folgenden Geräteteile aus dem Gerät ausbauen:
 - → "Trennplatte und Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters", Seite 25
 - → "Auszugsschienen", Seite 25
 - Abdeckung der Türbelüftung

Gerät reinigen

Reinigen Sie das Gerät wie vorgegeben, damit es nicht durch eine falsche Reinigung oder ungeeignete Reinigungsmittel beschädigt wird.

WARNUNG **Stromschlaggefahr!**

- Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.
 - ▶ Keinen Dampfreiniger oder Hochdruckreiniger verwenden, um das Gerät zu reinigen.
- Flüssigkeit in der Beleuchtung kann gefährlich sein.
 - ▶ Das Spülwasser darf nicht in die Beleuchtung gelangen.

ACHTUNG!

- Ungeeignete Reinigungsmittel können die Oberflächen des Geräts beschädigen.
 - ▶ Keine harten Scheuerkissen oder Putzschwämme verwenden.
 - ▶ Keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
 - ▶ Keine stark alkoholhaltigen Reinigungsmittel verwenden.

- Wenn Sie Ausstattungsteile und Zubehör im Geschirrspüler reinigen, können sich diese verformen oder verfärben.
 - ▶ Nie Ausstattungsteile und Zubehör im Geschirrspüler reinigen.
- 1. "Das Gerät zum Reinigen vorbereiten." → Seite 23
- 2. Das Gerät, die Ausstattungsteile, die Geräteteile und die Türdichtungen mit einem Spültuch, lauwarmerem Wasser und etwas pH-neutralem Spülmittel reinigen.
- 3. Mit einem weichen, trockenen Tuch gründlich nachtrocknen.
- 4. Die Ausstattungsteile einsetzen und die Geräteteile einbauen.
- 5. Das Gerät elektrisch anschließen.
- 6. "Das Gerät einschalten." → Seite 17
- 7. Die Lebensmittel einlegen.

Ausstattungsteile entnehmen

Wenn Sie die Ausstattungsteile gründlich reinigen wollen, entnehmen Sie diese aus Ihrem Gerät.

Ablage entnehmen

- ▶ Die Ablage herausziehen und entnehmen.
→ Abb. **6**

Ausziehbare Ablage entnehmen

1. Die ausziehbare Ablage herausziehen, bis die Rastnase ausrastet.
→ Abb. **7**
2. Die Ablage absenken und seitlich herausschwenken.

Türabsteller entnehmen

- ▶ Den Türabsteller nach oben anheben und entnehmen.
→ Abb. **8**

Obst- und Gemüsebehälter entnehmen

- ▶ Den Obst- und Gemüsebehälter nach vorn kippen ① und entnehmen ②.
→ Abb. **9**

Frischkühlbehälter entnehmen

- ▶ Den Frischkühlbehälter nach vorn kippen ① und entnehmen ②.
→ Abb. **9**

Geräteteile ausbauen

Wenn Sie Ihr Gerät gründlich reinigen wollen, können Sie bestimmte Geräteteile aus Ihrem Gerät ausbauen.

Trennplatte und Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters

Um die Trennplatte und die Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters gründlich zu reinigen, können Sie diese ausbauen.

Trennplatte ausbauen

1. Die Glasplatte von der Trennplatte nehmen.
→ Abb. **10**
2. Den Obst- und Gemüsebehälter entnehmen.
3. Die Hebel an der Unterseite beidseitig drücken ① und die Trennplatte nach vorn ziehen ②.
→ Abb. **11**
4. Die Trennplatte anheben und seitlich herausschwenken.

Abdeckung ausbauen

- ▶ Die Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters anheben, nach vorne ziehen und seitlich herausschwenken.

Trennplatte und Abdeckung einbauen

1. Die Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälter einsetzen.

2. Die Trennplatte einsetzen.
→ Abb. **12**
3. Die Glasplatte auf die Trennplatte setzen.

Auszugsschienen

Um die Auszugsschienen gründlich zu reinigen, können Sie diese ausbauen.

Auszugsschienen ausbauen

1. Die Auszugsschiene herausziehen.
→ Abb. **13**
2. Die Verriegelung in Pfeilrichtung schieben ① und vom hinteren Bolzen lösen ②.
→ Abb. **14**
3. Die Auszugsschiene zusammenschieben.
4. Die Auszugsschiene oberhalb des hinteren Bolzens nach hinten schieben ① und ausrasten ②.
→ Abb. **15**

Auszugsschienen einbauen

1. Die Auszugsschiene im ausgefahrenen Zustand auf den vorderen Bolzen setzen ① und zum Einrasten leicht nach vorne ziehen ②.
→ Abb. **16**
2. Die Auszugsschiene am hinteren Bolzen einsetzen ① und die Verriegelung nach hinten schieben ②.
→ Abb. **17**

Störungen beheben

Kleinere Störungen an Ihrem Gerät können Sie selbst beheben. Nutzen Sie die Informationen zur Störungsbehebung, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren. So vermeiden Sie unnötige Kosten.

WARNUNG **Stromschlaggefahr!**



Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.

- ▶ Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



Funktionsstörungen

| Störung | Ursache | Störungsbehebung |
|---|---|--|
| Gerät funktioniert nicht. Keine Anzeige leuchtet. | Netzstecker sitzt nicht fest. | ▶ Prüfen Sie, ob der Netzstecker der Netzanschlussleitung vollständig in die Steckdose eingesteckt ist. |
| | Sicherung wurde ausgelöst. | ▶ Prüfen Sie die Sicherungen. |
| | Strom ist ausgefallen. | 1. Prüfen Sie, ob Strom vorhanden ist. 2. Kälteakkus, wenn vorhanden, auf die oberste Ablage legen. |
| Gerät kühlt nicht, Anzeigen und Beleuchtung leuchten. | Ausstellungsmodus ist eingeschaltet. | ▶ "Führen Sie den Geräteselbsttest durch." → <i>Seite 29</i> ✓ Nach Ablauf des Geräteselbsttest geht das Gerät in den Normalbetrieb über. |
| LED-Beleuchtung funktioniert nicht. Lampenabdeckung nicht entfernen. | Unterschiedliche Ursachen sind möglich. | ▶ Rufen Sie den Kundendienst. → <i>"Kundendienst", Seite 30</i> |
| Kältemaschine schaltet häufiger und länger ein. | Gerätetür wurde häufig geöffnet. | ▶ Öffnen Sie die Gerätetür nicht unnötig. |
| | Lüftungsöffnungen sind verdeckt. | ▶ Entfernen Sie Hindernisse vor den Lüftungsöffnungen. |
| Home Connect funktioniert nicht ordnungsgemäß. | Unterschiedliche Ursachen sind möglich. | ▶ Gehen Sie auf www.home-connect.com . |

Hinweise im Anzeigefeld

| Störung | Ursache | Störungsbehebung |
|--|---|--|
| E oder d erscheint in der Temperaturanzeige. | Die Elektronik hat einen Fehler erkannt. | ▶ Rufen Sie den Kundendienst. → "Kundendienst", Seite 30 |
| Warnton ertönt und  leuchtet. | Unterschiedliche Ursachen sind möglich. Gerätetür ist offen. | ▶ Drücken Sie  . ✓ Der Alarm wird ausgeschaltet. ▶ Schließen Sie die Gerätetür. |

Temperaturproblem

| Störung | Ursache | Störungsbehebung |
|---|---|--|
| Temperatur weicht stark von der Einstellung ab. | Unterschiedliche Ursachen sind möglich. | <ol style="list-style-type: none"> 1. "Schalten Sie das Gerät aus." → Seite 18 2. "Schalten Sie das Gerät nach ca. 5 Minuten wieder ein." → Seite 17 <ul style="list-style-type: none"> - Wenn die Temperatur zu warm ist, prüfen Sie die Temperatur nach ein paar Stunden erneut. - Wenn die Temperatur zu kalt ist, prüfen Sie die Temperatur am Folgetag erneut. |
| Frischkühlfach ist zu warm oder kalt. | Standardeinstellung ist zu hoch oder zu niedrig eingestellt, z. B. Frost im Frischkühlfach. | <p>Hinweis: Das Frischkühlfach ist standardmäßig auf Stufe 0 voreingestellt. Die Stufe 0 entspricht einer Temperatur von nahe 0 °C. Sie können die Temperatur im Frischkühlfach um 3 Stufen wärmer oder kälter einstellen.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Drücken Sie auf , bis die Temperaturanzeige blinkt. 2. Um die Einstellung zu verändern, drücken Sie auf . <ul style="list-style-type: none"> - Stufe -3 entspricht der kältesten Einstellung. - Stufe +3 entspricht der wärmsten Einstellung. <p>✓ Nach einer Minute wird die eingestellte Stufe gespeichert.</p> |

Geräusche

| Störung | Ursache | Störungsbehebung |
|-------------------------------------|--|--|
| Gerät brummt. | Kein Fehler. Ein Motor läuft, z. B. Kälteaggregat, Ventilator. | Keine Handlung notwendig. |
| Gerät blubbert, surrt oder gurgelt. | Kein Fehler. Kältemittel fließt durch die Rohre. | Keine Handlung notwendig. |
| Gerät klickt. | Kein Fehler. Motor, Schalter oder Magnetventile schalten ein oder aus. | Keine Handlung notwendig. |
| Gerät macht Geräusche. | Ausstattungsteile wackeln oder klemmen. | ▶ Prüfen Sie die herausnehmbaren Ausstattungsteile und setzen Sie diese eventuell neu ein. |
| | Flaschen oder Gefäße berühren sich. | ▶ Rücken Sie die Flaschen oder Gefäße auseinander. |

Gerüche

| Störung | Ursache | Störungsbehebung |
|--------------------------|---|--|
| Gerät riecht unangenehm. | Unterschiedliche Ursachen sind möglich. | <ol style="list-style-type: none">1. "Bereiten Sie das Gerät zum Reinigen vor." → <i>Seite 23</i>2. "Reinigen Sie das Gerät." → <i>Seite 24</i>3. Reinigen Sie alle Lebensmittelverpackungen.4. Um Geruchsbildung zu vermeiden, verpacken Sie stark riechende Lebensmittel luftdicht.5. Prüfen Sie nach 24 Stunden, ob es erneut zu Geruchsbildung gekommen ist. |

Geräteselbsttest durchführen

1. "Das Gerät ausschalten."
→ Seite 18
2. "Das Gerät nach ca. 5 Minuten wieder einschalten." → Seite 17
3. Innerhalb von 10 Sekunden nach dem Einschalten * für 3 bis 5 Sekunden gedrückt halten.
 - ✓ Der Geräteselbsttest startet.
 - ✓ Während des Geräteselbsttests ertönt zwischendurch ein langes akustisches Signal.
 - ✓ Wenn nach Ende des Geräteselbsttest 2 akustische Signale ertönen und die Temperaturanzeige die eingestellte Temperatur zeigt, ist Ihr Gerät in Ordnung. Das Gerät geht in den Normalbetrieb über.
 - ✓ Wenn nach Ende des Geräteselbsttests 5 akustische Signale ertönen und * für 10 Sekunden blinkt, den Kundendienst benachrichtigen.

Lagern und Entsorgen

Erfahren Sie hier, wie Sie Ihr Gerät für die Lagerung vorbereiten. Außerdem erfahren Sie, wie Sie Altgeräte entsorgen.

Gerät außer Betrieb nehmen

1. "Das Gerät ausschalten."
→ Seite 18
2. Das Gerät vom Stromnetz trennen.
Den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen oder die Sicherung im Sicherungskasten ausschalten.
3. "Das Gerät abtauen." → Seite 23
4. "Das Gerät reinigen." → Seite 24
5. Um die Belüftung des Innenraums sicherzustellen, das Gerät geöffnet lassen.

Altgerät entsorgen

Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wiederverwendet werden.

WARNUNG

Gefahr von Gesundheitsschäden!

Kinder können sich im Gerät einsperren und in Lebensgefahr geraten.

- ▶ Um Kindern das Hineinklettern zu erschweren, Ablagen und Behälter nicht aus dem Gerät nehmen.
- ▶ Kinder vom ausgedienten Gerät fernhalten.

WARNUNG

Brandgefahr!

Bei Beschädigung der Rohre können brennbares Kältemittel und schädliche Gase austreten und sich entzünden.

- ▶ Nicht die Rohre des Kältemittel-Kreislaufs und die Isolierung beschädigen.

1. Den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
2. Die Netzanschlussleitung durchtrennen.
3. Das Gerät umweltgerecht entsorgen.



Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Kundendienst

Wenn Sie Fragen haben, eine Störung am Gerät nicht selbst beheben können oder das Gerät repariert werden muss, wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

Viele Probleme können Sie durch die Information zur Störungsbehebung in dieser Anleitung oder auf unserer Webseite selbst beheben. Falls dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

Wir finden immer eine passende Lösung und versuchen unnötige Besuche der Kundendiensttechniker zu vermeiden.

Wir stellen sicher, dass Ihr Gerät mit Original-Ersatzteilen von geschultem Kundendienstpersonal im Garantiefall und nach Ablauf der Herstellergarantie repariert wird.

Aus Sicherheitsgründen darf nur geschultes Fachpersonal Reparaturen am Gerät durchführen. Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind, oder wenn unsere Geräte mit Ersatzteilen, Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die keine Originalteile sind und dadurch ein Defekt verursacht wird.

Funktionsrelevante Original-Ersatzteile gemäß der entsprechenden Ökodesign-Verordnung erhalten Sie bei unserem Kundendienst für die Dauer von mindestens 10 Jahren ab dem Inverkehrbringen Ihres Geräts innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums.

Hinweis: Der Einsatz des Kundendienstes ist im Rahmen der jeweils lokal geltenden Herstellergarantiebedingungen kostenlos. Die Mindestdauer der Garantie (Herstellergaran-

tie für Privatverbraucher) im Europäischen Wirtschaftsraum beträgt 2 Jahre gemäß den geltenden lokalen Garantiebedingungen. Die Garantiebedingungen haben keine Auswirkungen auf andere Rechte oder Ansprüche, die Ihnen nach lokalem Recht zustehen.

Detaillierte Informationen über die Garantiezeit und die Garantiebedingungen in Ihrem Land erhalten Sie bei unserem Kundendienst, Ihrem Händler oder auf unserer Webseite. Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren, benötigen Sie die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) Ihres Geräts.

Die Kontaktdaten des Kundendienstes finden Sie im beiliegenden Kundendienstverzeichnis oder auf unserer Webseite.

Erzeugnisnummer (E-Nr.) und Fertigungsnummer (FD)

Die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) finden Sie auf dem Typenschild des Geräts.

→ Abb. **1**/**7**

Um Ihre Gerätedaten und die Kundendienst-Telefonnummer schnell wiederzufinden, können Sie die Daten notieren.

Technische Daten

Kältemittel, Nutzinhalt und weitere technische Angaben befinden sich auf dem Typenschild.

→ Abb. **1**/**7**

Weitere Informationen zu Ihrem Modell finden Sie im Internet unter <https://energylabel.bsh-group.com>¹. Diese Webadresse verlinkt auf die offizielle EU-Produktdatenbank EPREL, deren Webadresse zum Zeitpunkt der Drucklegung noch nicht veröffentlicht war. Bitte folgen Sie dann den Anweisungen der Modellsuche. Die Modellkennung ergibt sich aus den Zeichen vor dem Schrägstrich der Erzeugnisnummer (E-Nr.) auf dem Typenschild. Alternativ finden Sie die Modellkennung auch in der ersten Zeile des EU-Energielabels.

¹ Gilt nur für Länder im Europäischen Wirtschaftsraum

Table des matières

| | | | |
|---|-----------|---|-----------|
| Sécurité..... | 34 | Utilisation de base | 46 |
| Indications générales | 34 | Allumer l'appareil | 46 |
| Utilisation conforme..... | 34 | Remarques concernant le fonc- tionnement de l'appareil..... | 46 |
| Restrictions du périmètre utiliza- teurs..... | 34 | Éteindre l'appareil..... | 46 |
| Prescriptions-d'hygiène-alimen- taire..... | 35 | Régler la température | 47 |
| Transport sûr | 36 | Fonctions additionnelles | 47 |
| Installation sûre | 36 | Réfrigération rapide | 47 |
| Utilisation sûre..... | 37 | Alarme..... | 47 |
| Appareil endommagé..... | 39 | Alarme de porte | 47 |
| Prévenir les dégâts matériels..... | 41 | Home Connect | 47 |
| Protection de l'environnement et économies d'énergie | 41 | Connexion de l'appareil au ré- seau domestique WLAN (Wi-Fi) avec la fonction WPS | 48 |
| Élimination de l'emballage | 41 | Connexion de l'appareil au ré- seau domestique WLAN (Wi-Fi) sans la fonction WPS | 49 |
| Économies d'énergie | 41 | Connecter l'appareil avec l'appli Home Connect | 49 |
| Installation et branchement..... | 42 | Installer une mise à jour du logi- ciel Home Connect..... | 50 |
| Contenu de la livraison | 42 | Réinitialiser les réglages de Home Connect | 50 |
| Installation et raccordement de l'appareil..... | 43 | Protection des données | 50 |
| Critères pour le lieu d'installation... | 43 | Déclaration de conformité..... | 51 |
| Préparation de l'appareil pour la première utilisation | 44 | Compartiment réfrigération..... | 51 |
| Raccordement électrique de l'appareil..... | 44 | Conseils pour ranger des pro- duits alimentaires dans le com- partiment réfrigération | 51 |
| Description de l'appareil..... | 44 | Zones froides dans le comparti- ment réfrigération | 52 |
| Appareil | 44 | Compartiment fraîcheur..... | 52 |
| Éléments de commande | 44 | Durées de stockage dans le compartiment fraîcheur à 0 °C | 52 |
| Équipement | 45 | Dégivrage | 53 |
| Clayette..... | 45 | Dégivrage du compartiment ré- frigérateur | 53 |
| Clayette coulissante | 45 | Dégivrage du compartiment fraî- cheur | 53 |
| Support-crochet pour bouteilles rabattable | 45 | | |
| Bac(s) à fruits et légumes..... | 45 | | |
| Bac fraîcheur | 46 | | |
| Casier à beurre et à fromage..... | 46 | | |
| Compartiment dans la contre- porte | 46 | | |
| Accessoires..... | 46 | | |

| | |
|---|-----------|
| Nettoyage et entretien | 53 |
| Préparer l'appareil pour le nettoyage..... | 53 |
| Nettoyage de l'appareil..... | 53 |
| Retirer les pièces d'équipement | 54 |
| Démontage des pièces de l'appareil..... | 54 |
| Dépannage | 56 |
| Dysfonctionnements..... | 56 |
| Remarques sur le bandeau d'affichage..... | 57 |
| Problème de température | 57 |
| Bruits | 58 |
| Odeurs..... | 58 |
| Effectuer l'auto-test de l'appareil | 59 |
| Entreposage et élimination | 59 |
| Mise hors service de l'appareil | 59 |
| Mettre au rebut un appareil usagé | 59 |
| Service après-vente | 60 |
| Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)..... | 60 |
| Caractéristiques techniques | 61 |



Sécurité

Veillez respecter les consignes de sécurité afin d'utiliser l'appareil en toute sécurité.

Indications générales

Vous trouverez ici des informations générales sur la présente notice.

- Lisez attentivement la présente notice. C'est en effet la seule manière d'utiliser l'appareil de manière sûre et efficace.
- Cette notice d'utilisation s'adresse à l'utilisateur de l'appareil.
- Respectez les consignes de sécurité et les avertissements.
- Conservez la notice ainsi que les informations produites en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Contrôlez l'appareil après l'avoir déballé. Ne raccordez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

Utilisation conforme

Pour utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité, respectez les consignes d'utilisation conforme.

Cet appareil est conçu pour être encastré uniquement.

Utilisez l'appareil uniquement :

- en conformité avec la présente notice d'utilisation.
- pour réfrigérer des aliments.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- à une hauteur maximale de 2000 m au-dessus du niveau de la mer.

Restrictions du périmètre utilisateurs

Évitez les risques pour les enfants et les personnes vulnérables. Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet

appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Le nettoyage de l'appareil, et l'entretien par l'utilisateur, sont des activités que les enfants ne peuvent pas effectuer sans surveillance.

Les enfants à partir de 3 ans et ceux âgés de moins de 8 ans peuvent charger et décharger l'appareil de réfrigération/congélation.

Prescriptions-d'hygiène-alimentaire

Conformément à la réglementation française visant à empêcher la présence de listeria dans le compartiment réfrigérateur, nous vous remercions de respecter les consignes suivantes.

- Nettoyez fréquemment le compartiment intérieur du réfrigérateur à l'aide d'un détergent non agressif, ne provoquant pas d'oxydation des pièces métalliques (utilisez par ex. de l'eau tiède additionnée d'un peu de produit à vaisselle).
Ensuite, désinfectez avec de l'eau additionnée de vinaigre ou de jus de citron les surfaces que vous avez préalablement nettoyées, ou utilisez un produit germicide en vente dans le commerce et adapté aux réfrigérateurs (avant d'utiliser ce produit sur les pièces métalliques, faites un test de compatibilité à un endroit peu visible).
- Enlevez les emballages commerciaux avant de mettre les produits alimentaires dans le compartiment réfrigérateur (par ex. le carton qui réunit les pots de yaourt).
- Pour éviter toute contamination entre des produits alimentaires de nature différente, rangez-les bien séparés les uns des autres, bien emballés ou rangés dans des récipients à couvercle.
- Avant de préparer des plats et de saisir des produits alimentaires, lavez-vous les mains. Avant de préparer d'autres plats, lavez-vous à nouveau les mains. Lavez-les encore une fois avant de prendre un repas.

- Lavez les ustensiles de cuisine dont vous venez de vous servir avant de les réutiliser (cuillère en bois, planche de découpe, couteau de cuisine, etc.).

Transport sûr

Respectez les consignes de sécurité lorsque vous transportez cet appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Le soulèvement du poids élevé de l'appareil peut entraîner des blessures.

- ▶ Ne soulevez jamais seul l'appareil.

Installation sûre

Respectez ces consignes de sécurité lorsque vous installez cet appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

- Les installations non conformes sont dangereuses.
 - ▶ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
 - ▶ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
 - ▶ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme.
 - ▶ N'alimentez jamais l'appareil par l'intermédiaire d'un appareil de commutation externe, par ex. une minuterie ou une télécommande.
 - ▶ Si l'appareil est encastré, la fiche du cordon d'alimentation secteur doit être librement accessible ou, si un accès libre est impossible, un dispositif de sectionnement tous pôles doit être installé dans l'installation électrique fixe, conformément aux réglementations d'installation.
 - ▶ Lors de l'installation de l'appareil, veiller à ce que le cordon d'alimentation secteur ne soit pas coincé ni endommagé.

- Le cordon d'alimentation pose un danger si sa gaine de protection est endommagée.
 - ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des sources de chaleur.
 - ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des pointes acérées ou arêtes tranchantes.
 - ▶ Ne pliez, écrasez ou modifiez jamais le cordon d'alimentation.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !

Si les orifices de ventilation de l'appareil sont fermés, un mélange gaz-air inflammable peut se produire si le circuit de réfrigération fuit.

- ▶ Ne fermez pas les orifices de ventilation dans le boîtier de l'appareil ou dans le boîtier d'installation.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

- Un cordon d'alimentation secteur prolongé ainsi qu'un adaptateur non agréé sont dangereux.
 - ▶ Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
 - ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est trop court, contacter le service après-vente.
 - ▶ Utiliser uniquement des adaptateurs agréés par le fabricant.
- Les blocs multiprises ou blocs secteur mobiles peuvent surchauffer et provoquer un incendie.
 - ▶ Ne placez pas les blocs multiprises ou blocs secteur mobiles à l'arrière des appareils.

Utilisation sûre

Respectez les consignes de sécurité lorsque vous utilisez l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- ▶ Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.

- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

- Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.
 - ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
 - ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.
- Les enfants risquent d'inhaler ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.
 - ▶ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
 - ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !

- Des équipements mécaniques ou d'autres produits peuvent endommager le circuit de réfrigération, du fluide frigorigène inflammable peut s'échapper et exploser.
 - ▶ Pour accélérer le dégivrage, ne pas utiliser d'autres équipements mécaniques ou d'autres produits que ceux recommandés par le fabricant.
- Des produits contenant des gaz propulseurs inflammables et des matières explosives peuvent exploser, par ex. bombes aérosols.
 - ▶ Ne pas stocker de produits contenant des gaz propulseurs inflammables et des matières explosives dans l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

- Les appareils électriques à l'intérieur de l'appareil peuvent provoquer un incendie, par ex. appareils de chauffage ou fabriques de glace électriques.
- ▶ N'utilisez aucun appareil électrique à l'intérieur de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

- Les récipients contenant des boissons gazeuses risquent d'éclater.
 - ▶ Ne stockez jamais de boissons gazeuses dans le compartiment fraîcheur.

- Lésions oculaires dues à la fuite de fluide frigorigène inflammable et de gaz nocifs.
 - ▶ Veillez à ne pas endommager les tubulures du circuit frigorifique, ni l'isolant.

⚠ PRUDENCE – Risque de préjudice pour la santé !

- Pour éviter toute contamination des produits alimentaires, respecter les instructions suivantes.
 - ▶ L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une importante augmentation de la température dans les compartiments de l'appareil.
 - ▶ Nettoyer régulièrement les surfaces qui peuvent entrer en contact avec des produits alimentaires et systèmes d'écoulement accessibles.
 - ▶ Conserver la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés dans le compartiment réfrigération de sorte qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments et qu'ils ne coulent pas dessus.
 - ▶ Si le réfrigérateur/congélateur reste vide pendant une longue période, éteindre l'appareil, le dégivrer, le nettoyer et laisser la porte ouverte, afin d'éviter la formation de moisissures.
- Si des aliments acides entrent en contact avec de l'aluminium dans l'appareil, des ions d'aluminium peuvent être transférés dans les aliments.
 - ▶ Ne consommez pas les aliments contaminés.

Appareil endommagé

Respectez les consignes de sécurité lorsque votre appareil est endommagé.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

- Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.
 - ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
 - ▶ Ne jamais faire fonctionner l'appareil avec une surface fissurée ou cassée.

- ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.
- ▶ "Rubrique service après-vente." → *Page 60*
- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- Les réparations non conformes sont dangereuses.
 - ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
 - ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
 - ▶ Afin d'écartier tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !



En cas d'endommagement des tuyaux, du fluide frigorigène inflammable et des gaz nocifs peuvent s'échapper et s'enflammer.

- ▶ Éloigner de l'appareil toute flamme ou source d'inflammation.
- ▶ Aérer la pièce.
- ▶ "Éteindre l'appareil." → *Page 46*
- ▶ Débrancher la fiche secteur du cordon d'alimentation secteur ou désactiver le fusible dans le boîtier à fusibles.
- ▶ "Appeler le service après-vente." → *Page 60*

Prévenir les dégâts matériels

Respectez les consignes suivantes afin de ne pas endommager votre appareil, vos accessoires ou autres ustensiles de cuisine.

ATTENTION !

- L'utilisation du socle, des glissières ou des portes de l'appareil comme surface d'assise ou comme marchepied peut endommager l'appareil.
 - ▶ Ne jamais se servir du socle, des glissières ou des portes comme marchepied et ne pas s'appuyer dessus.
- En cas de salissures provenant d'huile ou de graisse, des pièces en matière plastique et les joints de porte peuvent devenir poreux.
 - ▶ Veiller à ce que les pièces en matière plastique et les joints de porte restent exempts d'huile et de graisse.
- Les pièces métalliques ou d'aspect métallique de l'appareil peuvent contenir de l'aluminium. L'aluminium réagit en contact avec les aliments acides.
 - ▶ Ne stockez pas d'aliments non emballés dans l'appareil.

Protection de l'environnement et économies d'énergie

Protégez l'environnement tout en faisant un usage économique de votre appareil et en éliminant correctement les matériaux recyclables.

Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- ▶ Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.

Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

Économies d'énergie

Si vous respectez les instructions suivantes, votre appareil consommera moins de courant.

Choix du lieu d'installation

Respectez ces consignes lorsque vous installez votre appareil.

fr Installation et branchement

- Protégez l'appareil contre toute source d'ensoleillement direct.
- Installez l'appareil aussi loin que possible d'un radiateur, d'une cuisinière et d'autres sources de chaleur :
 - Respecter une distance de 30 mm par rapport aux cuisinières électriques ou à gaz.
 - Respecter une distance de 30 cm par rapport à un appareil de chauffage au fuel ou au charbon.
- + En présence de températures ambiantes assez basses, l'appareil doit réfrigérer moins souvent.
 - Utiliser une profondeur de niche de 560 mm.
 - Ne pas couvrir ni boucher les orifices d'aération.
- + L'air sur le panneau arrière de l'appareil peut être mieux évacué, l'appareil ne chauffe pas aussi fortement.
L'appareil doit réfrigérer moins souvent.
- Ouvrez la porte de l'appareil uniquement brièvement.
- Transportez les aliments achetés dans un sac isotherme et rangez-les rapidement dans l'appareil.
- Attendez que les boissons et les aliments chauds aient refroidi avant de les ranger dans l'appareil.
- Pour profiter du froid des produits congelés, placez les produits à décongeler dans le compartiment réfrigération.
- + L'air dans l'appareil ne s'échauffe pas aussi fortement.
L'appareil doit réfrigérer moins souvent.
 - Laissez toujours un peu de place entre les aliments et la paroi arrière.
 - Emballez hermétiquement les aliments.
- + L'air peut circuler et l'humidité de l'air demeure constante.

Économiser de l'énergie lors de l'utilisation

Respectez ces consignes lorsque vous utilisez votre appareil.

Remarque : L'agencement des pièces d'équipement n'a aucune influence sur la consommation d'énergie de l'appareil.

- Ne pas couvrir ni boucher les orifices d'aération.
- + L'air sur le panneau arrière de l'appareil peut être mieux évacué, l'appareil ne chauffe pas aussi fortement.

Installation et branchement

Apprenez où et comment installer votre appareil. Apprenez également comment brancher votre appareil sur le secteur.

Contenu de la livraison

Après avoir déballé le produit, contrôlez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et vérifiez si la livraison est complète. En cas de réclamation, veuillez vous adresser à votre revendeur ou à notre "service après-vente"
→ Page 60.

La livraison comprend :

- Appareil encastrable
- Équipement et accessoires¹
- Matériel de montage
- Instructions de montage
- Notice d'utilisation
- Carnet de service après-vente
- Document annexe de la garantie²
- Label énergétique
- Informations relatives à la consommation d'énergie et aux bruits
- Informations concernant Home Connect

Installation et raccordement de l'appareil

Condition : "Le contenu de la livraison de l'appareil est contrôlé."
→ Page 42

1. "Respecter les critères pour le lieu d'installation de l'appareil."
→ Page 43
2. Installez l'appareil selon les instructions de montage jointes.
3. "Préparer l'appareil pour la première utilisation." → Page 44
4. "Raccordement électrique de l'appareil." → Page 44

Critères pour le lieu d'installation

Respectez ces consignes lorsque vous installez votre appareil.

AVERTISSEMENT **Risque d'explosion !**

Si l'appareil est installé dans une pièce trop petite, une éventuelle fuite du circuit de réfrigération pourrait donner lieu à un mélange de gaz et d'air inflammable.

- ▶ Installer l'appareil uniquement dans une pièce ayant un volume minimum de 1 m³ par 8 g de fluide frigorigène. La quantité de fluide frigorigène est indiquée sur la plaque signalétique. → Fig. **1/7**

Selon le modèle, le poids de l'appareil départ usine peut atteindre 70 kg. Le plancher doit être assez stable pour supporter le poids de l'appareil.

Température ambiante admissible

La température ambiante admissible dépend de la classe climatique de l'appareil.

La classe climatique figure sur la plaque signalétique de l'appareil.
→ Fig. **1/7**

| Classe climatique | Température ambiante admissible |
|-------------------|---------------------------------|
| SN | 10 °C...32 °C |
| N | 16 °C...32 °C |
| ST | 16 °C...38 °C |
| T | 16 °C...43 °C |

L'appareil est entièrement opérationnel dans la plage de température ambiante admissible.

¹ Selon l'équipement de l'appareil

² Pas dans tous les pays

fr Description de l'appareil

Si vous utilisez un appareil de la classe climatique SN à des températures ambiantes plus basses, il n'est pas exclu que l'appareil subisse des dommages en présence d'une température ambiante atteignant +5 °C.

Dimensions de niche

Respectez les dimensions de niche lorsque vous encastrez votre appareil dans la niche. En cas d'écarts, des problèmes peuvent survenir lors de l'installation de l'appareil.

Profondeur de niche

Encastrez l'appareil dans la profondeur de niche recommandée de 560 mm.

Si la niche est moins profonde, la consommation d'énergie augmente légèrement. La profondeur de niche doit être d'au moins 550 mm.

Largeur de niche

Une largeur intérieure de la niche d'au moins 560 mm est nécessaire pour cet appareil.

Préparation de l'appareil pour la première utilisation

1. Retirer le matériel d'informations.
2. Retirer les films protecteurs et les sécurités de transport, par ex. les bandes adhésives et le carton.
3. "Nettoyage de l'appareil pour la première fois." → Page 53

Raccordement électrique de l'appareil

1. Branchez la fiche secteur du cordon d'alimentation de l'appareil dans une prise murale à proximité de l'appareil.

Vous trouverez les données de raccordement de l'appareil sur la plaque signalétique. → Fig. **1/7**

2. Assurez-vous que la fiche secteur soit correctement branchée.

✓ Maintenant, l'appareil est prêt à fonctionner.

Description de l'appareil

Découvrez les composants de votre appareil.

Appareil

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.

→ Fig. **1**


| | |
|----------|--|
| A | Compartiment réfrigération |
| B | Compartiment fraîcheur |
| 1 | Éléments de commande |
| 3 | "Clayette coulissante" → Page 45 |
| 4 | Plaque de séparation avec régulateur d'humidité |
| 5 | "Bacs à fruits et légumes" → Page 45 |
| 6 | "Bac fraîcheur" → Page 46 |
| 7 | Plaque signalétique |
| 8 | Compartiment dans la contreporte pour grandes bouteilles |

Remarque : Selon l'équipement et la taille, des divergences sont possibles entre votre appareil et les illustrations.

Éléments de commande

Les éléments de commande vous permettent de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donnent des informations sur l'état de fonctionnement.


→ Fig. **2**


-
- 1**  éteint l'alarme sonore.

 - 2** Affiche la température réglée du compartiment de réfrigération en °C.

 - 3** $-/+$ règle la température du compartiment réfrigérateur.

 - 4** * active ou désactive la fonction Réfrigération rapide.

 - 5**  ouvre le menu de réglage de Home Connect.

 - 6**  allume ou éteint l'appareil.

Équipement

Vous trouverez ici un aperçu des pièces d'équipement de votre appareil et de leur utilisation. L'équipement de votre appareil dépend du modèle de celui-ci.

Clayette

Pour varier la position de la clayette selon les besoins, vous pouvez retirer la clayette et la replacer à un autre endroit.

→ "Retirer la clayette", Page 54

Clayette coulissante

Pour obtenir une meilleure vue d'ensemble et retirer plus rapidement les aliments, retirez la clayette.

Support-crochet pour bouteilles rabattable

Rangez les bouteilles de manière sûre sur le support-crochet pour bouteilles rabattable.

Pour utiliser le support-crochet pour bouteilles, rabattez les étriers métalliques vers le bas.

→ Fig. **3**

Bac(s) à fruits et légumes

Stockez les fruits et légumes frais dans le bac à fruits et légumes. Le régulateur d'humidité de la plaque de séparation et un joint spécial vous permettent d'ajuster l'humidité de l'air dans le bac à fruits et légumes.

→ Fig. **4**

Vous pouvez ajuster l'humidité de l'air régnant dans le bac à fruits et à légumes en fonction de la nature et de la quantité des aliments à ranger en tournant le régulateur d'humidité :

- Faible humidité Δ en cas de stockage prédominant de fruits ou de chargement important.
- Humidité moyenne $\Delta\Delta$ en cas de chargement mixte.
- Humidité élevée $\Delta\Delta\Delta$ en cas de stockage prédominant de légumes ou en cas de faible chargement.

Suivant la quantité et la nature des produits stockés, de l'eau peut se condenser dans le bac à fruits et légumes.

Éliminez l'eau condensée avec un essuie-tout sec et adaptez l'humidité de l'air à l'aide du régulateur d'humidité. Afin de conserver la qualité et l'arôme, rangez les fruits et légumes craignant le froid hors de l'appareil à des températures comprises d'env. 8 °C à 12 °C.

Fruits craignant le froid

- Ananas
- Bananes
- Mangues
- Papayes
- Agrumes

Légumes craignant le froid

- Aubergines
- Concombres
- Courgettes
- Poivrons
- Tomates
- Pommes de terre

Bac fraîcheur

Utilisez les températures plus basses du bac fraîcheur pour conserver les aliments délicats, par ex. le poisson, la viande et la charcuterie.

Casier à beurre et à fromage

Rangez le beurre et le fromage à pâte dure dans le casier à beurre et à fromage.

Compartment dans la contreporte

Pour varier la position du compartiment dans la contreporte selon les besoins, vous pouvez le retirer et le replacer à un autre endroit.

→ "Retirer le compartiment dans la contreporte", Page 54

Accessoires

Utilisez les accessoires d'origine. Ils ont été spécialement élaborés pour votre appareil. Vous trouverez ici un aperçu des accessoires fournis avec votre appareil et de leur utilisation. Les accessoires de votre appareil dépendent de son modèle.

Bac à œufs

Rangez les œufs sur le bac à œufs.

Porte-bouteilles

Le porte-bouteilles empêche ces dernières de se renverser lors de l'ouverture et de la fermeture de la porte de l'appareil.

Pressez l'étrier métallique ① et poussez le porte-bouteilles le plus proche possible de la bouteille②.

→ Fig. 5

Utilisation de base

Cette section contient des renseignements essentiels sur l'utilisation de votre appareil.

Allumer l'appareil

1. Appuyer sur ①.
✓ L'appareil commence à réfrigérer.
2. "Réglez la température souhaitée."
→ Page 47

Remarques concernant le fonctionnement de l'appareil

- Lorsque vous avez allumé l'appareil, il peut s'écouler jusqu'à plusieurs heures avant que la température réglée ne soit atteinte. Ne rangez aucun aliment avant que la température ne soit atteinte.
- Le boîtier à gauche, à droite et en-dessous du compartiment fraîcheur est légèrement chauffé par intermittence. Cela empêche toute condensation d'eau dans la zone du joint de porte.
- Lorsque vous refermez la porte, une dépression peut se produire. La porte est alors difficile à rouvrir. Patientez quelques instants jusqu'à ce que la dépression soit compensée.

Éteindre l'appareil

- ▶ Appuyer sur ①.
- ✓ L'appareil ne réfrigère plus.

Régler la température

Après avoir allumé l'appareil, vous pouvez régler la température.

Réglage de la température du compartiment réfrigération

- ▶ Appuyer à plusieurs reprises sur — /+ jusqu'à ce que l'affichage de la température indique la température souhaitée.

La température recommandée dans le compartiment réfrigération est de 4 °C.

Ajustement de la température du compartiment fraîcheur

Remarque : La température régnant dans le compartiment fraîcheur est maintenue proche de 0 °C.

- ▶ "Si du givre se forme sur les aliments réfrigérés placés dans le compartiment fraîcheur, réglez la température du compartiment fraîcheur sur une valeur plus élevée." → Page 57

Fonctions additionnelles

Découvrez les fonctions additionnelles dont votre appareil dispose.

Réfrigération rapide

Avec Réfrigération rapide, le compartiment réfrigération refroidit au maximum. Les aliments et les boissons refroidissent de ce fait rapidement. Désactivez Réfrigération rapide avant de ranger de grandes quantités d'aliments.

Remarque : Lorsque Réfrigération rapide est activé, il est possible que l'appareil fonctionne plus bruyamment.

Activer Réfrigération rapide

- ▶ Appuyer sur *.
- ✓ * s'allume.

Remarque : Au bout d'environ 15 heures, l'appareil revient en service normal.

Désactiver Réfrigération rapide

- ▶ Appuyer sur *.
- ✓ La température réglée auparavant s'affiche.

Alarme

Votre appareil est doté de fonctions d'alarme.

Alarme de porte

L'alarme de porte retentit lorsque la porte de l'appareil reste ouverte longtemps.

Désactiver l'alarme sonore (alarme de porte)

- ▶ Fermez la porte de l'appareil ou appuyez sur \otimes .
- ✓ L'alarme sonore est désactivée.

Home Connect

Cet appareil peut être mis en réseau. Connectez votre appareil à un terminal mobile, afin de commander les fonctions depuis l'appli Home Connect.

Les services Home Connect ne sont pas proposés dans tous les pays. La disponibilité de la fonction Home Connect dépend de l'offre des services Home Connect dans votre pays. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet à l'adresse : www.home-connect.com.

Pour utiliser Home Connect, configurez d'abord la connexion à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi¹) et à l'application Home Connect.

Attendez au moins 2 minutes après la mise en marche de l'appareil pour que l'initialisation interne de l'appareil soit achevée. Réglez ensuite seulement Home Connect.

- "Connecter l'appareil au réseau domestique Wi-Fi avec fonction WPS" → Page 48
- "Connecter l'appareil au réseau domestique Wi-Fi sans fonction WPS" → Page 49

L'application Home Connect vous guide tout au long du processus de connexion. Suivez les étapes recommandées par l'application Home Connect pour procéder aux réglages.

Conseils


- Pour ce faire, veuillez consulter les documents Home Connect fournis.
- Suivez également les consignes dans l'application Home Connect.

Remarques

- Suivez les consignes de sécurité de la présente notice d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont également respectées si vous utilisez l'appareil via l'application Home Connect.
→ "Sécurité", Page 34
- Les commandes directement effectuées sur l'appareil sont toujours prioritaires. Pendant ce temps, la commande via l'application Home Connect n'est pas possible.

Connexion de l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) avec la fonction WPS

Si votre routeur dispose d'une fonction WPS, vous pouvez connecter automatiquement l'appareil à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi).


1. Appuyez sur .
- ✓ L'affichage de la température indique **Fn**.
2. Appuyez à plusieurs reprises sur ***** jusqu'à ce que l'affichage de la température indique **Rf**.
3. Appuyez sur **+**.
- ✓ L'affichage de la température montre une animation pendant 2 minutes. L'appareil est prêt pour la connexion automatique au réseau domestique WLAN (Wi-Fi).
4. Durant ce délai, activer la fonction WPS sur le routeur.
Veuillez tenir compte à cet effet des informations figurant dans la documentation de votre routeur.
- ✓ Si la connexion est établie avec succès, **On** clignote dans l'affichage de la température.
5. Si l'affichage de la température indique **Of** cela signifie qu'aucune connexion n'a pu être établie entre l'appareil et le réseau domestique WLAN (Wi-Fi).
 - Vérifier si l'appareil se trouve dans la zone de portée du réseau domestique WLAN (Wi-Fi).
 - Répéter l'opération ou "établir la connexion manuelle"
→ Page 49.
6. "Connecter l'appareil à l'appli Home Connect." → Page 49

¹ Wi-Fi est une marque déposée de la société Wi-Fi Alliance.

Connexion de l'appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) sans la fonction WPS

Si votre routeur ne dispose d'aucune fonction WPS, vous pouvez connecter manuellement l'appareil à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi). L'appareil établit temporairement son propre réseau WLAN. Vous pouvez connecter un appareil mobile au réseau domestique WLAN et transférer les informations du réseau domestique WLAN (Wi-Fi) sur votre appareil.

Condition : L'appli Home Connect est configurée sur l'appareil mobile.


1. Appuyez sur .
- ✓ L'affichage de la température indique **Ln**.
2. Appuyez à plusieurs reprises sur ***** jusqu'à ce que l'affichage de la température indique **SR**.
3. Appuyez sur **+**.
 - ✓ L'appareil établit un réseau WLAN propre avec le nom de réseau « HomeConnect ».
 - ✓ L'affichage de la température montre une animation. L'appareil est prêt pour la connexion manuelle au réseau domestique WLAN (Wi-Fi).
4. Suivre les instructions figurant dans l'appli Home Connect sur l'appareil mobile.
 - ✓ Les informations du réseau domestique WLAN (Wi-Fi) seront transférées sur l'appareil.
 - ✓ Si la connexion est établie avec succès, **On** clignote dans l'affichage de la température.
5. Si l'affichage de la température indique **OF** cela signifie qu'aucune connexion n'a pu être établie entre l'appareil et le réseau domestique WLAN (Wi-Fi).

- Vérifier si l'appareil se trouve dans la zone de portée du réseau domestique WLAN (Wi-Fi).
- Répéter l'opération.

Connecter l'appareil avec l'appli Home Connect

Si vous avez connecté automatiquement votre appareil à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi), vous pouvez connecter votre appareil avec l'appli Home Connect.

Conditions

- "L'appareil est connecté au réseau domestique WLAN (Wi-Fi)."
 - Page 48
 - L'appli Home Connect est configurée sur l'appareil mobile.
1. Appuyez sur .
 - ✓ L'affichage de la température indique **Ln**.
 2. Appuyez à plusieurs reprises sur ***** jusqu'à ce que l'affichage de la température indique **PR**.
 3. Appuyez sur **+**.
 - ✓ L'affichage de la température montre une animation.
 4. Suivre les instructions figurant dans l'appli Home Connect jusqu'à ce que l'opération soit terminée.
 - ✓ Si la connexion est établie avec succès, l'affichage de la température indique **On**.
 5. Si l'affichage de la température indique **Er**, cela signifie qu'aucune connexion n'a pu être établie entre l'appareil et l'appli Home Connect.
 - Vérifier dans l'appli Home Connect vérifier si l'appareil mobile est connecté au réseau domestique WLAN (Wi-Fi).
 - Répéter l'opération.

6. Si l'affichage de la température indique réinitialiser les réglages "Home Connect" réinitialiser les réglages . → *Page 50*

Installer une mise à jour du logiciel Home Connect

L'appareil recherche régulièrement des mises à jour pour le logiciel Home Connect.

Remarque : Lorsque des mises à jour sont disponibles, l'affichage de la température indique **UP**.

Pour interrompre la mise à jour et réinitialiser l'affichage de la température sur la température réglée, appuyez sur un champ tactile quelconque.

1. Appuyez sur **ⓘ**.
 - ✓ L'affichage de la température indique **Ⓢn**.
2. Appuyez à plusieurs reprises sur ***** jusqu'à ce que l'affichage de la température indique **UP**.
3. Appuyez sur **+**.
 - ✓ L'affichage de la température montre une animation.
 - ✓ La mise à jour est installée.
 - ✓ Pendant l'installation, les éléments de commande sont bloqués.
 - ✓ Si l'installation est effectuée avec succès, l'affichage de la température indique **Un**.
4. Si l'affichage de la température indique **Er**, cela signifie que l'appareil n'a pas pu installer la mise à jour.
 - Répéter l'opération ultérieurement.
5. Si après plusieurs tentatives la mise à jour n'a pas pu être finalisée, contacter le "Service après-vente" → *Page 60*.

Réinitialiser les réglages de Home Connect

Si vous rencontrez des problèmes de connexion de votre appareil à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi) ou si vous désirez enregistrer votre appareil dans un autre réseau domestique WLAN(Wi-Fi), vous pouvez réinitialiser les réglages de Home Connect.

1. Appuyez sur **ⓘ**.
 - ✓ L'affichage de la température indique **Ⓢn**.
2. Appuyez à plusieurs reprises sur ***** jusqu'à ce que l'affichage de la température indique **re**.
3. Appuyez sur **+**.
 - ✓ L'affichage de la température montre une animation pendant environ 15 secondes.
 - ✓ Ensuite, l'affichage de la température indique **Un**.
 - ✓ Les réglages de Home Connect sont réinitialisés.

Protection des données

Suivez les consignes de protection des données.

Lors de la première connexion de votre appareil à un réseau domestique branché à Internet, votre appareil transmet les catégories de données suivantes au serveur Home Connect (premier enregistrement) :

- Identifiant unique de l'appareil (constitué de codes d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi intégré).
- Certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection des informations de la connexion).
- La version actuelle du logiciel et du matériel de l'électroménager.

- État d'une éventuelle restauration précédente des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctions Home Connect et ne s'avère nécessaire qu'au moment où vous voulez utiliser les fonctions Home Connect pour la première fois.

Remarque : Veuillez noter que les fonctions Home Connect ne sont utilisables qu'avec l'application Home Connect. Vous pouvez consulter les informations sur la protection des données dans l'application Home Connect.

Déclaration de conformité

Gaggenau Hausgeräte GmbH déclare par la présente que l'appareil doté de la fonction Home Connect est conforme avec les exigences fondamentales et les autres dispositions adaptées de la directive 2014/53/EU.

Vous trouverez une déclaration de conformité RED détaillée sur Internet à l'adresse www.gaggenau.com sur la page de votre appareil dans les documents supplémentaires.



Bande de 2,4 GHz : 100 mW max.
Bande de 5 GHz : 100 mW max.



| | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| BE | BG | CZ | DK | DE | EE | IE | EL |
| ES | FR | HR | IT | CY | LV | LT | LU |
| HU | MT | NL | AT | PL | PT | RO | SI |
| SK | FI | SE | UK | NO | CH | TR | |

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.

Compartiment réfrigération

Vous pouvez entreposer des produits laitiers, des œufs, des plats cuisinés, des pâtisseries, des conserves ouvertes et des fromages à pâte dure dans le compartiment fraîcheur.

Vous pouvez régler la température dans le compartiment réfrigération entre 3 °C et 8 °C.

La température recommandée dans le compartiment réfrigération est de 4 °C.

En raison du stockage au froid, vous pouvez aussi ranger des denrées très périssables à court et moyen

terme. Plus la température choisie est basse, plus les aliments restent frais plus longtemps.

Conseils pour ranger des produits alimentaires dans le compartiment réfrigération

Respectez les conseils lorsque vous rangez des aliments dans votre compartiment réfrigération.

- Afin de maintenir encore plus longtemps la fraîcheur et la qualité des aliments, ne ranger que des produits alimentaires frais et intacts.
- Pour les produits tout prêts et liquides conditionnés, ne pas dépasser la date de conservation minimum ou la date de consommation indiquée par le fabricant.

- Afin de maintenir l'arôme, la teinte et la fraîcheur ou d'éviter des transmissions de goût et de couleurs des pièces en plastique, ranger les produits alimentaires bien emballés ou couverts.
- Laisser refroidir les boissons et produits alimentaires chauds avant de les placer dans le compartiment réfrigération.

Zones froides dans le compartiment réfrigération

L'air circulant dans le compartiment réfrigération engendre des zones différemment froides.

Zone la plus froide

La zone la plus froide se trouve sur la plaque de séparation et sur les supports réversibles pour oeufs ou grandes bouteilles.

Zone la moins froide

La zone la moins froide se trouve complètement en haut, contre la porte.

Conseils

- Rangez des produits alimentaires insensibles dans la zone la moins froide, par ex. le fromage à pâte dure et le beurre. Le fromage peut ainsi continuer à développer son arôme, et le beurre reste tartinable.
- Rangez dans le compartiment fraîcheur les aliments fragiles, par ex. du poisson, de la charcuterie et de la viande.

→ "Compartiment fraîcheur",

Page 52

Compartiment fraîcheur

Vous pouvez conserver les aliments frais jusqu'à trois fois plus longtemps dans le compartiment fraîcheur par rapport au compartiment réfrigérateur.

La température régnant dans le compartiment fraîcheur est maintenue proche de 0 °C.

La qualité des aliments stockés est mieux préservée par leur stockage au frais. La basse température et l'humidité optimale de l'air créent des conditions de stockage idéales pour les aliments frais.

Durées de stockage dans le compartiment fraîcheur à 0 °C

Les durées de stockage dépendent de la qualité initiale de vos aliments.

| Aliments | Durée de conservation |
|---|-----------------------|
| Poisson frais, fruits de mer | jusqu'à 3 jours |
| Volaille, viande (cuite/rôtie) | jusqu'à 5 jours |
| Bœuf, porc, agneau, charcuterie (en tranches) | jusqu'à 7 jours |
| Poisson fumé, brocolis | jusqu'à 14 jours |
| Salade, fenouil, abricots, prunes | jusqu'à 21 jours |
| Fromage à pâte molle, yaourt, fromage blanc, babeurre, chou-fleur | jusqu'à 30 jours |

Dégivrage

Respectez les informations, si vous voulez dégivrer votre appareil.

Dégivrage du compartiment réfrigérateur

Le compartiment réfrigérateur de votre appareil se dégèle automatiquement.

Dégivrage du compartiment fraîcheur

Le compartiment fraîcheur de votre appareil se dégèle automatiquement.

Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

Le nettoyage de points inaccessibles doit être réalisé par le service après-vente. Le nettoyage par le service après-vente peut engendrer des frais.

Préparer l'appareil pour le nettoyage

Découvrez comment préparer votre appareil pour le nettoyage.

1. "Éteindre l'appareil." → Page 46
2. Débrancher l'appareil du réseau électrique.
Débrancher la fiche secteur du cordon d'alimentation secteur ou désactiver le fusible dans le boîtier à fusibles.
3. Sortez tous les aliments et rangez-les dans un endroit frais.

Si possible, placez des accumulateurs de froid sur les aliments.

4. Si une couche de givre s'est formée, la faire dégivrer.
5. "Retirer toutes les pièces d'équipement de l'appareil." → Page 54
6. Retirez les pièces suivantes de l'appareil :
 - → "Plaque de séparation et couvercle du bac à fruits et légumes", Page 54
 - → "Rails de sortie", Page 55
 - Couvercle de ventilation de la porte

Nettoyage de l'appareil

Nettoyez l'appareil comme indiqué, afin qu'il ne soit pas endommagé par un nettoyage incorrect ou des produits de nettoyage inappropriés.



AVERTISSEMENT **Risque d'électrocution !**

- L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.
 - ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.
- La présence de liquide dans l'éclairage peut être dangereuse.
 - ▶ L'eau de nettoyage ne doit pas pénétrer dans l'éclairage.

ATTENTION !

- Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.
 - ▶ Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récurant.
 - ▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.
 - ▶ N'utilisez pas de nettoyants fortement alcoolisés.

- Si vous nettoyez les pièces d'équipement et les accessoires au lave-vaisselle, ceux-ci risquent de se déformer ou de déteindre.
 - ▶ Ne nettoyez jamais les équipements et accessoires au lave-vaisselle.
- 1. "Préparer l'appareil pour le nettoyage." → Page 53
- 2. Nettoyez l'appareil, les pièces d'équipement, les parties de l'appareil et les joints de porte avec une lavette, de l'eau tiède et du produit à vaisselle présentant un pH neutre.
- 3. Sécher ensuite minutieusement avec un chiffon doux et sec.
- 4. Insérez les pièces de l'équipement et montez les pièces de l'appareil.
- 5. Raccordement électrique de l'appareil.
- 6. "Allumer l'appareil." → Page 46
- 7. Ranger les aliments.

Retirer les pièces d'équipement

Si vous désirez nettoyer soigneusement les pièces d'équipement, retirez celles-ci de votre appareil.

Retirer la clayette

- ▶ Tirez la clayette et retirez-la.
→ Fig. 6

Retirer la clayette coulissante

1. Retirer la clayette coulissante jusqu'à ce que le taquet d'arrêt se débloque.
→ Fig. 7
2. Abaisser la clayette et la faire basculer latéralement pour l'extraire.

Retirer le compartiment dans la contreporte

- ▶ Soulever le compartiment dans la contreporte vers le haut et le retirer.
→ Fig. 8

Retirer le bac à fruits et légumes

- ▶ Faites basculer le bac à fruits et légumes vers l'avant ① et retirez-le ②.
→ Fig. 9

Retrait du bac fraîcheur

- ▶ Faire basculer le bac fraîcheur vers l'avant ① et le retirer ②.
→ Fig. 9

Démontage des pièces de l'appareil

Si vous souhaitez effectuer un nettoyage complet de votre appareil, vous pouvez retirer certaines pièces de votre appareil.

Plaque de séparation et couvercle du bac à fruits et légumes

Pour nettoyer à fond la plaque de séparation et le couvercle du bac à fruits et légumes, vous pouvez les enlever.

Démontage de la plaque de séparation

1. Retirez la plaque de verre de la plaque de séparation.
→ Fig. 10
2. Retirez le bac à fruits et légumes.
3. Appuyez sur les leviers situés en bas des deux côtés ① et tirez la plaque séparatrice vers l'avant ②.
→ Fig. 11
4. Soulevez la plaque séparatrice et faites-la basculer sur le côté pour l'extraire.

Démontage du couvercle

- ▶ Soulevez le couvercle du bac à fruits et légumes, tirez-le en avant et faites-le basculer sur le côté pour l'extraire.

Montage de la plaque de séparation et du couvercle

1. Mettez en place le couvercle du bac à fruits et légumes.
2. Mettez en place la plaque de séparation.
→ Fig. **12**
3. Placez la plaque en verre sur la plaque de séparation.

Rails de sortie

Pour nettoyer à fond les rails de sortie, vous pouvez les enlever.

Dépose des rails de sortie

1. Extrayez le rail de sortie.
→ Fig. **13**
2. Poussez le dispositif de verrouillage dans le sens de la flèche ① et relâchez-le par le boulon arrière ②.
→ Fig. **14**
3. Poussez le rail de sortie.
4. Poussez le rail de sortie en arrière au dessus du boulon arrière ① puis décrantez-le ②.
→ Fig. **15**

Montage des rails de sortie

1. Posez le rail de sortie déployé sur le boulon avant ① et tirez-le légèrement vers l'avant ②.
→ Fig. **16**
2. Insérez le rail de sortie au niveau du boulon arrière ① et faites glisser le dispositif de verrouillage vers l'arrière ②.
→ Fig. **17**

Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

AVERTISSEMENT Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartier tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

Dysfonctionnements

| Défaut | Cause | Dépannage |
|--|---|--|
| L'appareil ne fonctionne pas. Aucun affichage ne s'allume. | Fiche secteur incorrectement branchée dans la prise de courant. | ▶ Vérifiez que la fiche mâle du cordon d'alimentation secteur est entièrement insérée dans la prise. |
| | Le fusible a grillé/disjoncté. | ▶ Vérifiez les fusibles. |
| | Une coupure de courant s'est produite. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez la présence de courant. 2. Placer les accumulateurs de froid, le cas échéant, sur la clayette supérieure. |
| L'appareil ne réfrigère pas, les affichages et l'éclairage sont allumés. | L'appareil se trouve en mode Exposition. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ "Lancez l'auto-test de l'appareil." → <i>Page 59</i> ✓ Une fois l'auto-test de l'appareil effectué, l'appareil passe en service normal. |
| L'éclairage par LED ne fonctionne pas. Ne pas retirer le réceptacle de lampe. | Différentes causes sont possibles. | ▶ Appelez le service après-vente. → " <i>Service après-vente</i> ", <i>Page 60</i> |
| Le groupe frigorifique s'enclenche plus souvent et plus longtemps. | La porte de l'appareil a été ouvert fréquemment. | ▶ N'ouvrez pas la porte de l'appareil inutilement. |
| | Les orifices de ventilation sont recouverts. | ▶ Enlevez les obstacles devant les orifices d'aération. |
| Home Connect ne fonctionne pas correctement. | Différentes causes sont possibles. | ▶ Allez sur www.home-connect.com . |

Remarques sur le bandeau d'affichage

| Défaut | Cause | Dépannage |
|---|--|---|
| Un E ou un d apparaît dans l'affichage de la température. | L'électronique a détecté un défaut. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Appelez le service après-vente. → "Service après-vente", Page 60 |
| Une alarme sonore retentit et ⚡ s'allume. | <p>Différentes causes sont possibles.</p> <p>La porte de l'appareil est ouverte.</p> | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyez sur ⚡. ✓ L'alarme s'éteint. ▶ Fermez la porte de l'appareil. |

Problème de température

| Défaut | Cause | Dépannage |
|---|--|--|
| La température dévie fortement par rapport au réglage. | Différentes causes sont possibles. | <ol style="list-style-type: none"> 1. "Éteignez l'appareil." → Page 46 2. "Allumez à nouveau l'appareil après env. 5 minutes." → Page 46 <ul style="list-style-type: none"> - Si la température est trop élevée, vérifiez-la à nouveau au bout de quelques heures. - Si la température est trop basse, vérifiez-la à nouveau le jour suivant. |
| Le compartiment fraîcheur est trop chaud ou trop froid. | Le réglage standard est trop élevé ou trop bas, p. ex. du givre se forme dans le compartiment fraîcheur. | <p>Remarque : Le réglage standard du compartiment fraîcheur est préréglé à 0. Le réglage 0 correspond à une température d'environ 0 °C. Vous pouvez augmenter ou abaisser la température du compartiment fraîcheur de 3 niveaux.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyer sur * jusqu'à ce que l'afficheur de la température clignote. 2. Pour changer le réglage, appuyer sur -/+. <ul style="list-style-type: none"> - Le réglage -3 correspond à la température la plus froide. - Le réglage +3 correspond à la température la plus chaude. <p>✓ La réglage sélectionné est enregistré après une minute.</p> |

Bruits

| Défaut | Cause | Dépannage |
|---|--|--|
| L'appareil bourdonne. | Il ne s'agit pas d'un défaut. Un moteur tourne, par ex. groupe frigorifique, ventilateur. | Aucune action nécessaire. |
| L'appareil émet des bruits de bulles, de ronronnement ou de gargarisme. | Il ne s'agit pas d'un défaut. Le fluide frigorigène circule dans les tuyaux. | Aucune action nécessaire. |
| L'appareil émet un bruit de cliquetis. | Il ne s'agit pas d'un défaut. Le moteur, les interrupteurs ou les électrovannes s'alimentent ou s'éteignent. | Aucune action nécessaire. |
| L'appareil émet des bruits. | Les pièces d'équipement vacillent ou se coincent. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez les pièces d'équipement amovibles et les remettre éventuellement en place correctement. |
| | Des bouteilles ou récipients se touchent. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Éloigner les bouteilles ou les récipients les uns des autres. |

Odeurs

| Défaut | Cause | Dépannage |
|--|------------------------------------|---|
| L'appareil dégage une odeur désagréable. | Différentes causes sont possibles. | <ol style="list-style-type: none"> 1. "Préparez l'appareil pour le nettoyage." → <i>Page 53</i> 2. "Nettoyez l'appareil." → <i>Page 53</i> 3. Nettoyez tous les emballages des aliments. 4. Pour empêcher l'apparition d'odeurs, mettez sous emballage hermétique les aliments qui dégagent une forte odeur. 5. Au bout de 24 heures, vérifiez si des odeurs se dégagent encore. |

Effectuer l'auto-test de l'appareil

1. "Éteindre l'appareil." → *Page 46*
2. "Allumez à nouveau l'appareil après env. 5 minutes." → *Page 46*
3. Dans les 10 secondes qui suivent la mise sous tension, maintenir enfoncé * pendant 3 à 5 secondes.
 - ✓ L'auto-test de l'appareil démarre.
 - ✓ Au cours de l'auto-test, un signal sonore long retentit par intermittence.
 - ✓ Si, à la fin de l'auto-test, 2 signaux sonores retentissent et si l'affichage de la température indique la température réglée, cela signifie que votre appareil fonctionne correctement. L'appareil passe en service normal.
 - ✓ Si, à la fin de l'auto-test, 5 signaux sonores retentissent et si * clignote pendant 10 secondes, informer le service après-vente.

Entreposage et élimination

Découvrez ici comment préparer votre appareil pour le stockage. Découvrez également comment éliminer les appareils usagés.

Mise hors service de l'appareil

1. "Éteindre l'appareil." → *Page 46*
2. Débrancher l'appareil du réseau électrique.
Débrancher la fiche secteur du cordon d'alimentation secteur ou désactiver le fusible dans le boîtier à fusibles.
3. "Dégivrer l'appareil." → *Page 53*
4. "Nettoyer l'appareil." → *Page 53*

5. Afin de garantir la ventilation de l'espace intérieur, laissez l'appareil ouvert.

Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

AVERTISSEMENT **Risque de préjudice pour la santé !**

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- ▶ Pour compliquer la pénétration des enfants dans l'appareil, ne pas retirer les clayettes et les bacs.
- ▶ Éloigner les enfants de l'appareil qui a cessé de servir.

AVERTISSEMENT **Risque d'incendie !**

En cas d'endommagement des tuyaux, du fluide frigorigène inflammable et des gaz nocifs peuvent s'échapper et s'enflammer.

- ▶ Veillez à ne pas endommager les tubulures du circuit frigorifique, ni l'isolant.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Mettre au rebut l'appareil dans le respect de l'environnement.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électro-

niques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

Service après-vente

Contactez notre service après-vente si vous avez des questions, si vous n'arrivez pas à corriger un défaut de l'appareil ou si ce dernier doit être réparé.

De nombreux problèmes peuvent être corrigés grâce aux informations de dépannage du présent manuel ou sur notre site internet. Si vous ne parvenez pas à les corriger, veuillez vous adresser à notre service après-vente.

Nous nous efforcerons de toujours trouver une solution adaptée et essaierons d'éviter la visite inutile d'un technicien du service après-vente.

Nous nous assurons que votre appareil est réparé à l'aide de pièces de rechange d'origine et par un technicien dûment qualifié dans le cadre de la prestation de garantie ou après son échéance.

Pour des raisons de sécurité, seul un personnel qualifié est en droit d'effectuer des réparations sur l'appareil. La garantie ne s'applique pas lorsque des réparations ou manipulations sont entreprises par des personnes n'y étant pas autorisées par nous ou lorsque nos appareils sont équipés de pièces de rechange, complémentaires ou d'accessoires qui ne sont pas des pièces d'origine et qui sont à l'origine du problème.

Les pièces de rechange relatives au fonctionnement de l'appareil et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de notre service après-vente pour une durée d'au moins 10 ans à partir de la mise sur le marché de votre appareil dans l'Espace économique européen.

Remarque : L'intervention du service après-vente est gratuite dans le cadre de la garantie locale du fabricant en vigueur. La durée minimale de la garantie (garantie du fabricant pour consommateurs privés) dans l'Espace économique européen est de 2 ans selon les conditions de garantie locales en vigueur. Les conditions de garantie n'ont aucune incidence sur les autres droits ou recours qui vous sont disponibles en vertu du droit local.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site internet. Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD) de votre appareil. Vous trouverez les données de contact du service après-vente dans la liste ci-jointe ou sur notre site Web.

Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.

→ Fig. 1/7

Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

Caractéristiques techniques

La plaque signalétique mentionne le fluide frigorigène, la contenance utile ainsi que d'autres indications techniques.

→ Fig. **1/7**

Vous trouverez de plus amples informations sur votre modèle sur Internet à l'adresse <https://energylabel.bsh-group.com>¹. Cette adresse Internet renvoie à la base de données officielle de l'UE sur les produits EPREL, dont l'adresse Internet n'avait pas encore été publiée au moment de la mise sous presse. Veuillez suivre les instructions de la recherche de modèle. L'identifiant du modèle se base sur les caractères précédant la barre oblique dans le numéro de produit (E-Nr.) sur la plaque signalétique. Vous pouvez également trouver l'identifiant du modèle sur la première ligne du label énergétique de l'UE.

¹ Valable uniquement pour les pays de l'espace économique européen

Indice

| | | | |
|--|-----------|---|-----------|
| Sicurezza | 64 | Spegnimento dell'apparecchio..... | 76 |
| Avvertenze generali..... | 64 | Regolazione della temperatura | 77 |
| Utilizzo conforme all'uso previsto... | 64 | Funzioni supplementari..... | 77 |
| Limitazione di utilizzo..... | 64 | Raffreddamento rapido | 77 |
| Trasporto sicuro | 65 | Allarme..... | 77 |
| Installazione sicura..... | 65 | Allarme porta..... | 77 |
| Utilizzo sicuro | 67 | Home Connect | 77 |
| Apparecchio danneggiato..... | 69 | Collegamento dell'apparecchio alla rete domestica WLAN (Wi-Fi) con funzione WPS..... | 78 |
| Prevenzione di danni materiali..... | 71 | Collegamento dell'apparecchio alla rete domestica WLAN (Wi-Fi) senza funzione WPS | 79 |
| Tutela dell'ambiente e risparmio | 71 | Collegare l'apparecchio con l'app Home Connect | 79 |
| Smaltimento dell'imballaggio | 71 | Installazione degli aggiornamenti del software Home Connect | 80 |
| Risparmio energetico | 71 | Reset delle impostazioni Home Connect..... | 80 |
| Installazione e allacciamento | 72 | Protezione dei dati | 80 |
| Contenuto della confezione | 72 | Dichiarazione di conformità | 81 |
| Installazione ed allacciamento dell'apparecchio | 73 | Frigorifero..... | 81 |
| Criteri per il luogo d'installazione... | 73 | Consigli per la conservazione degli alimenti nel frigorifero..... | 81 |
| Preparazione dell'apparecchio per il primo utilizzo | 74 | Zone fredde nel frigorifero | 82 |
| Collegamento elettrico dell'appa- recchio..... | 74 | Vano a 0 °C | 82 |
| Conoscere l'apparecchio..... | 74 | Tempi di conservazione nel va- no a 0 °C | 82 |
| Apparecchio | 74 | Scongelamento | 83 |
| Elementi di comando | 74 | Scongelamento nel frigorifero..... | 83 |
| Dotazione..... | 75 | Scongelamento nel vano a 0 °C ... | 83 |
| Ripiano | 75 | Pulizia e cura | 83 |
| Ripiano estraibile..... | 75 | Preparazione dell'apparecchio per la pulizia | 83 |
| Portabottiglie pieghevole..... | 75 | Pulizia dell'apparecchio..... | 83 |
| Contenitore per frutta e verdura..... | 75 | Rimozione degli accessori | 84 |
| Contenitore a 0 °C..... | 76 | Smontaggio dei componenti dell'apparecchio | 84 |
| Scomparto per burro e formag- gio..... | 76 | | |
| Balconcino controporta..... | 76 | | |
| Accessori..... | 76 | | |
| Comandi di base | 76 | | |
| Accensione dell'apparecchio..... | 76 | | |
| Istruzioni per il funzionamento | 76 | | |

| | |
|--|-----------|
| Sistemazione guasti..... | 86 |
| Anomalie di funzionamento..... | 86 |
| Indicazioni sul display | 87 |
| Problema di temperatura | 87 |
| Rumori | 88 |
| Odori..... | 88 |
| Esecuzione dell'autotest dell'apparecchio..... | 89 |
| Stoccaggio e smaltimento | 89 |
| Messa fuori servizio dell'apparecchio..... | 89 |
| Rottamazione di un apparecchio dismesso | 89 |
| Servizio di assistenza clienti | 90 |
| Codice prodotto (E-Nr.) e codice di produzione (FD) | 90 |
| Dati tecnici..... | 91 |



Sicurezza

Osservare le informazioni sul tema della sicurezza per poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.

Avvertenze generali

Qui sono riportate le informazioni generali relative a queste istruzioni.

- Leggere attentamente le presenti istruzioni. Solo così sarà possibile utilizzare l'apparecchio in modo sicuro ed efficiente.
- Queste istruzioni sono rivolte all'utente dell'apparecchio.
- Osservare le istruzioni di sicurezza e le avvertenze.
- Conservare le istruzioni e le informazioni sul prodotto per il successivo utilizzo o per il futuro proprietario.
- Controllare l'apparecchio dopo averlo disimballato. Non collegare l'apparecchio se ha subito danni durante il trasporto.

Utilizzo conforme all'uso previsto

Per utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e corretto, osservare le indicazioni per l'utilizzo conforme all'uso previsto.

Questo apparecchio è concepito esclusivamente per l'incasso.

Utilizzare l'apparecchio soltanto:

- osservando queste istruzioni per l'uso;
- per refrigerare gli alimenti.
- in case private e in locali chiusi in ambito domestico;
- fino a un'altitudine di massimo 2000m sul livello del mare.

Limitazione di utilizzo

Evitare pericoli per i bambini e le persone a rischio.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte facoltà fisiche, sensoriali o mentali o prive di sufficiente esperienza e/o conoscenza se sorvegliati o già istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i rischi da esso derivanti.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

Ai bambini senza sorveglianza è vietato eseguire la pulizia e manutenzione di competenza dell'utente.

I bambini da 3 a 8 anni possono caricare e scaricare il frigorifero/ congelatore.

Trasporto sicuro

Osservare le presenti istruzioni di sicurezza durante il trasporto dell'apparecchio.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!

Il peso elevato dell'apparecchio può causare lesione durante il sollevamento.

- ▶ Non sollevare l'apparecchio autonomamente.

Installazione sicura

Osservare le presenti istruzioni di sicurezza per installare l'apparecchio.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

- Le installazioni effettuate in modo non appropriato costituiscono un pericolo.
 - ▶ Collegare e utilizzare l'apparecchio solo in conformità con i dati indicati sulla targhetta identificativa.
 - ▶ Collegare l'apparecchio a una rete a corrente alternata soltanto con una presa con messa a terra installata a norma.
 - ▶ Il sistema del conduttore di protezione dell'impianto elettrico domestico deve essere installato a norma.
 - ▶ Non alimentare mai l'apparecchio da un commutatore esterno ad es. un timer esterno o un telecomando.
 - ▶ Se l'apparecchio è incassato, la spina di alimentazione del cavo di collegamento alla rete elettrica deve essere liberamente accessibile, oppure qualora non fosse possibile accedere liberamente alla spina, nell'impianto elettrico fisso deve essere montato un dispositivo di separazione onnipolare conformemente alle norme di installazione.

- ▶ Durante l'installazione dell'apparecchio prestare attenzione che il cavo di alimentazione non resti incastrato e non si danneggi.
- Un isolamento danneggiato del cavo di allacciamento alla rete costituisce un pericolo.
 - ▶ Non mettere mai il cavo di allacciamento alla rete a contatto con fonti di calore.
 - ▶ Non mettere mai il cavo di allacciamento alla rete a contatto con spigoli vivi.
 - ▶ Non piegare, schiacciare o modificare mai il cavo di allacciamento alla rete.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di esplosione!

Se le aperture di ventilazione dell'apparecchio sono tappate, in caso di perdita del circuito refrigerante si può creare una miscela infiammabile di gas e aria.

- ▶ Nonappare le aperture di ventilazione all'interno dell'alloggiamento dell'apparecchio o nell'alloggiamento a incasso.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di incendio!

- È pericoloso utilizzare un cavo di alimentazione con una prolunga e un adattatore non ammesso.
 - ▶ Non utilizzare cavi di prolunga o prese multiple.
 - ▶ Se il cavo di alimentazione è troppo corto, contattare il servizio di assistenza clienti.
 - ▶ Utilizzare esclusivamente gli adattatori approvati dal produttore.
- Le prese multiple mobili o gli alimentatori mobili possono surriscaldarsi e provocare un incendio.
 - ▶ Non collocare prese multiple mobili o alimentatori mobili nella parte posteriore dell'apparecchio.

Utilizzo sicuro

Osservare le presenti avvertenze di sicurezza in caso di utilizzo dell'apparecchio.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.

- ▶ Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in luoghi chiusi.
- ▶ Non esporre mai l'apparecchio a calore e umidità eccessivi.
- ▶ Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore o idropulitrici.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di soffocamento!

- I bambini potrebbero mettersi in testa il materiale di imballaggio o avvolgersi nello stesso, rimanendo soffocati.
 - ▶ Tenere lontano il materiale di imballaggio dai bambini.
 - ▶ Vietare ai bambini di giocare con materiali d'imballaggio.
- I bambini possono inspirare o ingoiare le parti piccole, rimanendo soffocati.
 - ▶ Tenere i bambini lontano dalle parti piccole.
 - ▶ Non lasciare che i bambini giochino con le parti piccole.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di esplosione!

- Dispositivi meccanici o altri strumenti possono danneggiare il circuito refrigerante, il refrigerante infiammabile può fuoriuscire ed esplodere.
 - ▶ Per accelerare il processo di scongelamento non utilizzare dispositivi meccanici o altri strumenti diversi da quelli consigliati dal produttore.
- I prodotti contenenti gas propellenti combustibili e sostanze esplosive possono esplodere, per es. bombolette spray.
 - ▶ Non conservare nell'apparecchio prodotti contenenti gas propellenti combustibili e sostanze esplosive.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di incendio!

Gli apparecchi elettrici all'interno di questo elettrodomestico possono incendiarsi, ad esempio apparecchi di riscaldamento o produttori di ghiaccio elettrici.

- ▶ Non utilizzare alcun apparecchio elettrico all'interno dell'elettrodomestico.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!

- I contenitori di bevande contenenti anidride carbonica possono esplodere.
 - ▶ Non conservare nel vano a 0 °C contenitori con bevande contenenti anidride carbonica.
- Pericolo di lesioni agli occhi dovute alla fuoriuscita di refrigerante infiammabile e gas nocivi.
 - ▶ Non danneggiare i tubi del circuito refrigerante e l'isolamento.

⚠ ATTENZIONE – Pericolo di danni alla salute!

- Osservare le seguenti indicazioni per evitare di sporcare gli alimenti.
 - ▶ Se la porta viene aperta per un periodo di tempo prolungato, si può verificare un notevole aumento di temperatura all'interno degli scomparti dell'apparecchio.
 - ▶ Pulire regolarmente le superfici che entrano in contatto con gli alimenti e i sistemi di scarico accessibili.
 - ▶ Conservare carne e pesce crudi in contenitori adatti nel frigorifero, in modo che non entrino in contatto con altri alimenti o non gocciolino su questi.
 - ▶ Se il frigorifero/congelatore rimane vuoto per un lungo periodo, spegnere l'apparecchio, scongelarlo, pulirlo e lasciare aperta la porta per prevenire la formazione di muffa.
- Se cibi con un certo grado di acidità entrano in contatto con l'alluminio all'interno dell'apparecchio, gli ioni di alluminio possono trasferirsi negli alimenti.
 - ▶ Non consumare alimenti contaminati.

Apparecchio danneggiato

Osservare le presenti istruzioni di sicurezza nel caso in cui l'apparecchio sia danneggiato.

AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

- Un apparecchio o un cavo di alimentazione danneggiati costituiscono un pericolo.
 - ▶ Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato.
 - ▶ Non utilizzare mai un apparecchio con la superficie danneggiata.
 - ▶ Non tirare mai il cavo di collegamento alla rete elettrica per staccare l'apparecchio dalla rete elettrica. Staccare sempre la spina del cavo di alimentazione.
 - ▶ Se l'apparecchio o il cavo di alimentazione è danneggiato, staccare subito la spina di alimentazione del cavo di alimentazione e spegnere il fusibile nella scatola dei fusibili.
 - ▶ "Rivolgersi al servizio di assistenza clienti." → *Pagina 90*
 - ▶ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.
 - ▶ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
 - ▶ Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
 - ▶ Al fine di evitare pericoli, se il cavo di alimentazione di questo apparecchio subisce danni deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da persona in possesso di simile qualifica.

AVVERTENZA – Pericolo di incendio!



In caso di danneggiamento dei tubi, il refrigerante infiammabile e i gas nocivi possono fuoriuscire e prendere fuoco.

- ▶ Tenere il fuoco e le fonti di calore lontani dall'apparecchio.

it Sicurezza

- ▶ Ventilare l'ambiente.
- ▶ "Spegnere l'apparecchio." → *Pagina 76*
- ▶ Togliere la spina del cavo di alimentazione o disattivare il fusibile nella scatola dei fusibili.
- ▶ "Rivolgersi al servizio di assistenza clienti." → *Pagina 90*

Prevenzione di danni materiali

Per prevenire danni materiali all'apparecchio, agli accessori o agli oggetti da cucina, osservare le presenti avvertenze.

ATTENZIONE!

- Salendo o sedendosi sullo zoccolo, sugli elementi estraibili o sulle porte, l'apparecchio può danneggiarsi.
 - ▶ Non salire su zoccolo, parti estraibili o porte, né sostenersi sugli stessi.
- Le parti di plastica e le guarnizioni delle porte possono diventare porose a causa di sporco di olio o grasso.
 - ▶ Tenere le parti in materiale plastico e le guarnizioni delle porte sempre libere da olio e grasso.
- I componenti nell'apparecchio in metallo o che sembrano in metallo possono contenere alluminio. L'alluminio ha una reazione chimica se è a contatto con cibi con un certo grado di acidità.
 - ▶ Non mettere alimenti nell'apparecchio senza imballaggio.

Tutela dell'ambiente e risparmio

Tutelate l'ambiente utilizzando l'apparecchio cercando di risparmiare le risorse e smaltendo correttamente i materiali riutilizzabili.

Smaltimento dell'imballaggio

I materiali dell'imballaggio sono rispettosi dell'ambiente e possono essere riutilizzati.

- ▶ Smaltire le singole parti distintamente secondo il tipo di materiale. Per informazioni sulle attuali procedure di smaltimento rivolgersi al rivenditore specializzato o al comune di competenza.

Risparmio energetico

Osservando queste avvertenze l'apparecchio consuma meno energia elettrica.

Selezione del luogo d'installazione

Osservare le presenti indicazioni per l'installazione dell'apparecchio.

- Proteggere l'apparecchio dalla luce diretta del sole.
- Disporre l'apparecchio alla maggiore distanza possibile da radiatori, piano cottura e altre fonti di calore:
 - Mantenere una distanza di 30 mm dai fornelli elettrici o a gas.
 - Mantenere una distanza di 30 cm da stufe a olio o a carbone.
- + a temperature ambiente più basse l'apparecchio deve raffreddare con minore frequenza.

it Installazione e allacciamento

- Utilizzare una profondità della nicchia di 560 mm.
- Non coprire oppure ostruire le aperture di ventilazione.
- + L'aria circolante lungo la parete posteriore dell'apparecchio può disperdersi meglio, così l'apparecchio non si riscalda eccessivamente.
L'apparecchio deve raffreddare con minore frequenza.

Risparmio energetico durante l'utilizzo

Osservare le presenti indicazioni durante l'utilizzo dell'apparecchio.

Nota: La disposizione delle parti dell'attrezzatura non influisce sul consumo di energia dell'apparecchio.

- Non coprire oppure ostruire le aperture di ventilazione.
- + L'aria circolante lungo la parete posteriore dell'apparecchio può disperdersi meglio, così l'apparecchio non si riscalda eccessivamente.
- Aprire lo sportello dell'apparecchio solo brevemente.
- Trasportare gli alimenti acquistati in una borsa termica e metterli subito nell'apparecchio.
- Lasciare raffreddare gli alimenti e le bevande, se caldi, prima di introdurli nell'apparecchio.
- Per scongelare gli alimenti surgelati metterli nel frigorifero, in modo da sfruttare il freddo che hanno accumulato.
- + Si evita così un eccessivo riscaldamento dell'aria nell'apparecchio.
L'apparecchio deve raffreddare con minore frequenza.

- Lasciare sempre un poco di spazio fra gli alimenti e la parete posteriore.
- Conservare gli alimenti in confezioni ermetiche.
- + L'aria può così circolare e l'umidità resta costante.

Installazione e allacciamento

In questa sezione si trovano informazioni sul luogo e le modalità di installazione dell'apparecchio, e sull'allacciamento alla rete elettrica.

Contenuto della confezione

Dopo il disimballaggio controllare che ci siano tutti i componenti e che non presentino danni dovuti al trasporto.

In caso di contestazioni rivolgersi al fornitore oppure al nostro "servizio di assistenza clienti" → *Pagina 90*.

La dotazione comprende:

- Apparecchio da incasso
- Attrezzatura e accessori¹
- Materiale di montaggio
- Istruzioni per il montaggio
- Istruzioni per l'uso
- Libretto del centro di assistenza tecnica autorizzato
- Allegato di garanzia convenzionale²
- Etichetta energetica
- Informazioni sul consumo energetico e sui possibili rumori
- Informazioni relative a Home Connect

Installazione ed allacciamento dell'apparecchio

Requisito: "Il contenuto della confezione dell'apparecchio è controllato."
→ *Pagina 72*

1. "Osservare i criteri per il luogo d'installazione dell'apparecchio."
→ *Pagina 73*
2. Installare l'apparecchio secondo le relative istruzioni di montaggio.
3. "Preparare l'apparecchio per il primo utilizzo." → *Pagina 74*
4. "Collegare elettricamente l'apparecchio." → *Pagina 74*

Criteri per il luogo d'installazione

Osservare le presenti indicazioni per l'installazione dell'apparecchio.

AVVERTENZA **Pericolo di esplosione!**

Se l'apparecchio è collocato in un locale troppo piccolo, in caso di perdita del circuito refrigerante si può creare una miscela infiammabile di gas e aria.

- ▶ Collocare l'apparecchio soltanto in un locale con un volume minimo di 1 m³ ogni 8 g di refrigerante.

La quantità di refrigerante è indicata sulla targhetta identificativa.

→ *Fig. 1/7*

A seconda del modello l'apparecchio può pesare di fabbrica fino a 70 kg. Per poter trasportare il peso dell'apparecchio, la base deve essere sufficientemente stabile.

Temperatura ambiente ammessa

La temperatura ambiente ammessa dipende dalla classe climatica dell'apparecchio.

La classe climatica è indicata nella targhetta identificativa. → *Fig. 1/7*

| Classe climatica | Temperatura ambiente ammessa |
|------------------|------------------------------|
| SN | 10 °C...32 °C |
| N | 16 °C...32 °C |
| ST | 16 °C...38 °C |
| T | 16 °C...43 °C |

Nei limiti della temperatura ambiente ammessa l'apparecchio è pienamente efficiente.

¹ In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

² Non in tutti i Paesi

it Conoscere l'apparecchio

Se un apparecchio della classe climatica SN viene utilizzato a temperature ambiente inferiori, possono essere esclusi danni all'apparecchio fino ad una temperatura ambiente di 5 °C.

Dimensioni nicchia

Quando si installa l'apparecchio in una nicchia, rispettarne le dimensioni. In caso contrario possono emergere problemi durante l'installazione dell'apparecchio.

Profondità della nicchia

Installare l'apparecchio nella nicchia a una profondità consigliata di 560 mm.

Una minore profondità della nicchia fa aumentare leggermente l'assorbimento di energia. La profondità della nicchia deve essere di almeno 550 mm.

Larghezza della nicchia

Per l'apparecchio è necessaria una larghezza interna della nicchia del mobile di almeno 560 mm.

Preparazione dell'apparecchio per il primo utilizzo

1. Rimuovere il materiale informativo.
2. Rimuovere la pellicola protettiva e i blocchi di trasporto, come il nastro adesivo e il cartone.
3. "Pulire l'apparecchio per la prima volta." → *Pagina 83*

Collegamento elettrico dell'apparecchio

1. Inserire la spina del cavo di allacciamento alla rete dell'apparecchio a una presa vicina.

I dati di collegamento dell'apparecchio sono indicati sulla targhetta di identificazione. → *Fig. 1/7*

2. Controllare il corretto posizionamento della spina.
- ✓ Ora l'apparecchio è pronto per il funzionamento.

Conoscere l'apparecchio

In questa sezione sono riportati i componenti dell'apparecchio.

Apparecchio

Di seguito è riportata una panoramica dei componenti dell'apparecchio. → *Fig. 1*

| | |
|----------|---|
| A | Frigorifero |
| B | Vano a 0 °C |
| 1 | Elementi di comando |
| 3 | "Ripiano estraibile" → <i>Pagina 75</i> |
| 4 | Ripiano di separazione con regolatore umidità |
| 5 | "Contenitore per frutta e verdura" → <i>Pagina 75</i> |
| 6 | "Contenitore a 0 °C" → <i>Pagina 76</i> |
| 7 | Targhetta identificativa |
| 8 | Balconcino porta per grandi bottiglie |

Nota: A seconda della dotazione e delle dimensioni sono possibili differenze fra apparecchio e figure.

Elementi di comando


Gli elementi di comando consentono di impostare tutte le funzioni dell'apparecchio e di ottenere informazioni sullo stato di esercizio.


→ *Fig. 2*

| | |
|----------|--|
| 1 | ☒ disattiva il segnale acustico. |
| 2 | Indica in °C la temperatura impostata del frigorifero. |

3 -/+ regola la temperatura del frigorifero.

4 * attiva o disattiva Raffreddamento rapido.

5  apre il menu per l'impostazione di Home Connect.

6  accende o spegne l'apparecchio.

Dotazione

Qui è disponibile una panoramica dei pezzi della dotazione dell'apparecchio e del relativo utilizzo.

La dotazione dell'apparecchio dipende dal modello.

Ripiano

Per variare il ripiano secondo la necessità, rimuoverlo e reinserirlo in un'altro punto.

→ "Rimozione del ripiano", Pagina 84

Ripiano estraibile

Per ottenere una migliore visuale e rimuovere più velocemente gli alimenti, estrarre il ripiano.

Portabottiglie pieghevole

Disporre in sicurezza le bottiglie sul portabottiglie pieghevole.

Per utilizzare il portabottiglie, piegare verso il basso la staffa metallica.

→ Fig. **3**

Contentore per frutta e verdura

Conservare frutta e verdura fresche nell'apposito cassetto.

L'umidità dell'aria nel cassetto della frutta e della verdura può essere adattata per mezzo del regolatore umidità del ripiano di separazione e di una speciale guarnizione.

→ Fig. **4**

L'umidità dell'aria nel cassetto della frutta e della verdura può essere regolata a seconda del tipo e della quantità degli alimenti da conservare ruotando il regolatore dell'umidità:

- umidità dell'aria inferiore δ per la conservazione principalmente di frutta o carico elevato.
- Umidità dell'aria media $\delta\delta$ in caso di carico misto.
- Umidità dell'aria $\delta\delta\delta$ elevata per la conservazione principalmente di verdure o carico ridotto.

A seconda della quantità e del prodotto conservato, nel cassetto per frutta e verdura può formarsi condensa.

Rimuovere la condensa con un panno asciutto e adattare l'umidità dell'aria con l'apposito regolatore.

Per mantenere la qualità e l'aroma, conservare frutta e verdura sensibili al freddo all'esterno dell'apparecchio a temperature tra 8 °C e 12 °C.

Frutta sensibile al freddo

- Ananas
- Banana
- Mango
- Papaya
- Agrumi

Verdura sensibile al freddo

- Melanzane
- Cetrioli
- Zucchine
- Peperoni
- Pomodori
- Patate

Contenitore a 0 °C

Sfruttare le temperature più basse del contenitore a 0 °C per conservare gli alimenti delicati, per esempio pesce, carne e salsicce.

Scomparto per burro e formaggio

Conservare il burro e il formaggio duro nei relativi scomparti.

Balconcino controporta

Per variare il balconcino controporta, è possibile rimuoverlo e reinserirlo in un altro punto.

→ "Rimozione del balconcino controporta", Pagina 84

Accessori

Utilizzare gli accessori originali in quanto prodotti appositamente per questo apparecchio. Qui è disponibile una panoramica degli accessori dell'apparecchio e del relativo utilizzo.

Gli accessori dipendono dal modello di apparecchio.

Portauova

Conservare le uova nel portauova.

Fermabottiglie

Il fermabottiglie impedisce la caduta delle bottiglie durante l'apertura o la chiusura della porta.

Spingere la staffa metallica ① e portare il fermabottiglie il più possibile vicino alla bottiglia ②.

→ Fig. 5

Comandi di base

Qui sono fornite le informazioni essenziali sull'utilizzo dell'apparecchio.

Accensione dell'apparecchio

1. Premere ①.
- ✓ L'apparecchio inizia a raffreddare.
2. "Impostare la temperatura desiderata." → Pagina 77

Istruzioni per il funzionamento

- Una volta acceso, l'apparecchio può impiegare anche diverse ore per raggiungere la temperatura impostata.
Non inserire alcuna pietanza prima che venga raggiunta la temperatura.
- L'involucro a sinistra, a destra e al di sotto del vano a 0 °C, col tempo, si riscalderà leggermente. Ciò impedisce la formazione di condensa nella zona della guarnizione della porta.
- Chiudendo lo sportello, si può verificare una depressione. Lo sportello si riapre solo con difficoltà. Attendere brevemente finché la depressione non è stata compensata.

Spegnimento dell'apparecchio

- ▶ Premere ①.
- ✓ L'apparecchio non raffredda più.

Regolazione della temperatura

Dopo aver acceso l'apparecchio, è possibile regolare la temperatura.

Regolazione della temperatura del frigorifero

- ▶ Premere ripetutamente $-/+$ finché l'indicatore non indica la temperatura desiderata.

La temperatura consigliata all'interno del frigorifero è di 4 °C.

Regolazione della temperatura del vano a 0 °C

Nota: La temperatura del vano a 0 °C si mantiene intorno a 0 °C.

- ▶ "Se sugli alimenti refrigerati nel vano a 0 °C si forma ghiaccio, regolare la temperatura su un valore più alto." → *Pagina 87*

Funzioni supplementari

Scopri quali funzioni aggiuntive è possibile impostare sull'apparecchio.

Raffreddamento rapido

Con il Raffreddamento rapido il frigorifero raffredda al massimo della potenza. In questo modo gli alimenti e le bevande si raffreddano velocemente.

Attivare Raffreddamento rapido prima di riporre grandi quantità di alimenti.

Nota: Se Raffreddamento rapido è attivato, il rumore dell'apparecchio aumenta.

Attivare Raffreddamento rapido

- ▶ Premere $*$.
- ✓ $*$ si accende.

Nota: Dopo 15 ore l'apparecchio commuta a funzionamento normale.

Disattivare Raffreddamento rapido

- ▶ Premere $*$.
- ✓ Viene visualizzata la temperatura regolata precedentemente.

Allarme

L'apparecchio dispone di funzioni di allarme.

Allarme porta

Se la porta dell'apparecchio resta aperta a lungo, si attiva l'allarme porta.

Disattivazione del segnale acustico (allarme porta)

- ▶ Chiudere lo sportello dell'apparecchio o premere \mathcal{A} .
- ✓ Il segnale acustico è disattivato.

Home Connect

L'apparecchio è collegabile in rete. Collegare l'apparecchio a un terminale mobile per gestire le funzioni con l'app Home Connect.

I servizi Home Connect non sono disponibili in tutti i Paesi. La disponibilità della funzione Home Connect dipende dalla disponibilità dei servizi Home Connect nel proprio Paese. Ulteriori informazioni al riguardo sono disponibili su: www.home-connect.com.

Per poter utilizzare Home Connect stabilire innanzitutto il collegamento alla rete domestica WLAN (Wi-Fi¹) e all'app Home Connect.

Dopo l'accensione dell'apparecchio attendere almeno 2 minuti per consentire l'inizializzazione interna dell'apparecchio. Configurare prima Home Connect.

- "Collegamento dell'apparecchio alla rete domestica WLAN (Wi-Fi) con funzione WPS" → *Pagina 78*
- "Collegamento dell'apparecchio alla rete domestica WLAN (Wi-Fi) senza funzione WPS" → *Pagina 79*

L'app Home Connect guiderà attraverso l'intera procedura di accesso. Seguire le istruzioni indicate all'interno dell'app Home Connect per configurare le impostazioni.

Consigli


- Osservare la documentazione fornita di Home Connect.
- Osservare anche le avvertenze presenti nell'app Home Connect.

Note

- Osservare le avvertenze di sicurezza delle presenti istruzioni per l'uso e accertarsi che vengano rispettate quando l'apparecchio viene utilizzato mediante l'app Home Connect.
→ *"Sicurezza", Pagina 64*
- I comandi impartiti direttamente sull'apparecchio hanno sempre la priorità. Quando l'apparecchio viene comandato direttamente, i comandi tramite l'app Home Connect non sono disponibili.

Collegamento dell'apparecchio alla rete domestica WLAN (Wi-Fi) con funzione WPS

Se il router dispone di una funzione WPS, è possibile collegare automaticamente l'apparecchio alla rete domestica WLAN (Wi-Fi).


1. Premere .
- ✓ L'indicatore della temperatura indica **⊞**.
2. Premere ripetutamente * finché l'indicatore della temperatura non indica **⊞**.
3. Premere **+**.
- ✓ L'indicatore della temperatura per 2 minuti mostra un'animazione. L'apparecchio è pronto per il collegamento automatico con la rete domestica WLAN (Wi-Fi).
4. In questo intervallo di tempo attivare la funzione WPS sul router.
Osservare le informazioni nella documentazione del router.
- ✓ Se il collegamento è avvenuto correttamente, **⊞** lampeggia nell'indicatore della temperatura.
5. Se l'indicatore della temperatura indica **⊞F**, l'apparecchio non è stato in grado di stabilire un collegamento con la rete domestica WLAN (Wi-Fi).
 - Verificare che l'apparecchio si trovi entro il campo di copertura della rete domestica WLAN (Wi-Fi).
 - Ripetere la procedura oppure "eseguire la connessione manualmente" → *Pagina 79*.
6. "Collegare l'apparecchio all'app Home Connect." → *Pagina 79*

¹ Wi-Fi è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance.

Collegamento dell'apparecchio alla rete domestica WLAN (Wi-Fi) senza funzione WPS

Se il router non dispone della funzione WPS, collegare manualmente l'apparecchio alla rete domestica WLAN (Wi-Fi). L'apparecchio genera brevemente una propria rete WLAN. È possibile collegare un terminale mobile alla rete WLAN e trasferire le informazioni di rete della rete domestica WLAN (Wi-Fi) sull'apparecchio.

Requisito: L'app Home Connect è configurata sul dispositivo mobile.


1. Premere .
- ✓ L'indicatore della temperatura indica **Ln**.
2. Premere ripetutamente * finché l'indicatore della temperatura non indica **5R**.
3. Premere +.
- ✓ L'apparecchio crea una propria rete WLAN con il nome "HomeConnect".
- ✓ L'indicatore della temperatura mostra un'animazione. L'apparecchio è pronto per il collegamento manuale con la rete domestica WLAN (Wi-Fi).
4. Seguire le istruzioni dell'app Home Connect sul terminale mobile.
- ✓ Le informazioni della rete domestica WLAN (Wi-Fi) vengono trasmesse all'apparecchio.
- ✓ Se il collegamento è avvenuto correttamente, **On** lampeggia nell'indicatore della temperatura.
5. Se l'indicatore della temperatura indica **Of**, l'apparecchio non è stato in grado di stabilire un collegamento con la rete domestica WLAN (Wi-Fi).

- Verificare che l'apparecchio si trovi entro il campo di copertura della rete domestica WLAN (Wi-Fi).
- Ripetere l'operazione.

Collegare l'apparecchio con l'app Home Connect

Se l'apparecchio è stato collegato automaticamente alla rete domestica WLAN (Wi-Fi), è possibile collegarlo all'app Home Connect.

Requisiti

- "L'apparecchio è collegato alla rete domestica WLAN (Wi-Fi)."
→ *Pagina 78*
 - L'app Home Connect è configurata sul dispositivo mobile.
1. Premere .
 - ✓ L'indicatore della temperatura indica **Ln**.
 2. Premere ripetutamente * finché l'indicatore della temperatura non indica **PR**.
 3. Premere +.
 - ✓ L'indicatore della temperatura mostra un'animazione.
 4. Seguire le istruzioni dell'app Home Connect fino alla fine della procedura.
 - ✓ Se il collegamento è avvenuto correttamente, l'indicatore della temperatura indica **On**.
 5. Se l'indicatore della temperatura indica **Er**, l'apparecchio non è stato in grado di stabilire un collegamento con l'app Home Connect.
 - Nell'app Home Connect verificare che il dispositivo mobile sia collegato alla rete domestica WLAN (Wi-Fi).
 - Ripetere l'operazione.


6. Se l'indicatore della temperatura indica , ripristinare le impostazioni "Home Connect", ripristinare le impostazioni . → *Pagina 80*

Installazione degli aggiornamenti del software Home Connect

A intervalli regolari l'apparecchio ricerca aggiornamenti per il software Home Connect.


Nota: Se sono disponibili aggiornamenti, l'indicatore della temperatura indica **UP**.

Per interrompere l'aggiornamento e ripristinare l'indicatore alla temperatura impostata, premere su un campo touch qualsiasi.

1. Premere .
- ✓ L'indicatore della temperatura indica **Er**.
2. Premere ripetutamente * finché l'indicatore della temperatura non indica **UP**.
3. Premere +.
- ✓ L'indicatore della temperatura mostra un'animazione.
- ✓ L'aggiornamento viene installato.
- ✓ Durante l'installazione gli elementi di comando sono bloccati.
- ✓ Se l'installazione è avvenuta correttamente, l'indicatore della temperatura indica **On**.
4. Se l'indicatore della temperatura indica **Er**, l'apparecchio non è stato in grado di installare l'aggiornamento.
 - Ripetere l'operazione in un secondo momento.
5. Nel caso in cui non sia possibile concludere l'aggiornamento dopo molteplici tentativi, contattare il "servizio di assistenza clienti"
→ *Pagina 90*.

Reset delle impostazioni Home Connect

Se si verificano problemi di connessione dell'apparecchio con la rete domestica WLAN (Wi-Fi) o se si desidera collegarlo a una rete WLAN (Wi-Fi) diversa, è possibile ripristinare le impostazioni Home Connect.

1. Premere .
- ✓ L'indicatore della temperatura indica **Er**.
2. Premere ripetutamente * finché l'indicatore della temperatura non indica **Er**.
3. Premere +.
- ✓ L'indicatore della temperatura mostra un'animazione per circa 15 secondi.
- ✓ Infine, l'indicatore della temperatura indica **On**.
- ✓ Le impostazioni Home Connect sono resettate.

Protezione dei dati

Seguire le indicazioni sulla protezione dei dati.

Con il primo collegamento dell'apparecchio a una rete domestica connessa a Internet, l'apparecchio trasmette le seguenti categorie di dati al server Home Connect (prima registrazione):

- Identificativo univoco dell'apparecchio (costituito dai codici dell'apparecchio e dall'indirizzo MAC del modulo di comunicazione Wi-Fi installato).
- Certificato di sicurezza del modulo di comunicazione Wi-Fi (per la protezione informatica della connessione).
- La versione attuale del software e dell'hardware dell'elettrodomestico.
- Stato di un eventuale ripristino delle impostazioni di fabbrica.

La prima registrazione prepara l'apparecchio per l'utilizzo delle funzionalità Home Connect ed è necessaria soltanto nel momento in cui si desidera utilizzare le funzionalità Home Connect per la prima volta.

Nota: Osservare che le funzionalità Home Connect sono utilizzabili solo in abbinamento all'app Home Connect. Le informazioni sulla tutela dei dati possono essere richiamate nell'app Home Connect.

Dichiarazione di conformità

Con la presente Gaggenau Hausgeräte GmbH dichiara che l'apparecchio con funzionalità Home Connect è conforme ai requisiti fondamentali e alle disposizioni relative alla direttiva 2014/53/EU.

La dichiarazione di conformità dettagliata RED è consultabile su Internet, sul sito www.gaggenau.com, alla pagina del prodotto nei documenti supplementari.



2,4-GHz di banda: 100 mW max.
5 GHz di banda: 100 mW max



| | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| BE | BG | CZ | DK | DE | EE | IE | EL |
| ES | FR | HR | IT | CY | LV | LT | LU |
| HU | MT | NL | AT | PL | PT | RO | SI |
| SK | FI | SE | UK | NO | CH | TR | |

5 GHz di WLAN (Wi-Fi): solo per l'uso in ambienti interni.

Frigorifero

Nel frigorifero è possibile conservare latticini, uova, piatti cucinati, prodotti da forno, conserve aperte e formaggio stagionato.

È possibile impostare la temperatura nel frigorifero da 3 °C a 8 °C.

La temperatura consigliata all'interno del frigorifero è di 4 °C.

Mediante conservazione in frigorifero anche alimenti altamente deperibili possono essere conservati a breve o medio termine. Minore è la temperatura selezionata, più a lungo rimangono freschi gli alimenti.

Consigli per la conservazione degli alimenti nel frigorifero

Osservare i consigli relativi alla conservazione degli alimenti nel frigorifero.

- Per mantenere più a lungo la freschezza e la qualità degli alimenti, conservare solo cibi freschi e intatti.
- Per i prodotti pronti e gli alimenti confezionati non superare la data minima di conservazione o la data di consumo indicata dal produttore.
- Per mantenere aroma, colore e freschezza o per evitare la trasmissione di sapori e lo scolorimento delle parti plastiche, imballare bene gli alimenti o conservarli coperti.

it Vano a 0 °C

- Lasciare raffreddare alimenti e bevande caldi prima di introdurli nel frigorifero.

Zone fredde nel frigorifero

Per via della circolazione dell'aria all'interno del frigo si creano diverse zone fredde.

Zona più fredda

La zona più fredda è sul ripiano di separazione e nel balconcino controporta per bottiglie grandi.

Zona meno fredda

La zona meno fredda è nella parte più alta della porta.

Consigli

- Conservare gli alimenti meno delicati nella zona meno fredda, ad es. formaggio duro e burro. Il formaggio può così continuare a diffondere il suo aroma e il burro resta spalmabile.
- Conservare gli alimenti delicati nel vano a 0 °C, ad es. pesce, salumi e carne.
→ "Vano a 0 °C", Pagina 82

Vano a 0 °C

Nel vano a 0 °C si possono mantenere freschi gli alimenti fino a 3 volte più a lungo rispetto a quanto avviene nel frigorifero.

La temperatura del vano a 0 °C si mantiene intorno a 0 °C.

Con questo tipo di conservazione si mantiene meglio la qualità del cibo riposto. La bassa temperatura e l'alta umidità ottimale dell'aria garantiscono condizioni di conservazione ideali per gli alimenti freschi.

Tempi di conservazione nel vano a 0 °C

I tempi di conservazione dipendono dalla qualità di partenza degli alimenti.

| Alimento | Tempo di conservazione |
|---|------------------------|
| Pesce fresco, frutti di mare | fino a 3 giorni |
| Pollame, carne (cotti/arrostiti) | fino a 5 giorni |
| Manzo, suino, agnello, salumi (affettati) | fino a 7 giorni |
| Pesce affumicato, broccoli | fino a 14 giorni |
| Insalata, finocchio, albicocche, prugne | fino a 21 giorni |
| Formaggio tenero, yogurt, ricotta, latticello, cavolfiore | fino a 30 giorni |

Scongelamento

Osservare le informazioni se si desidera scongelare l'apparecchio.

Scongelamento nel frigorifero

Il frigorifero dell'apparecchio si sbrina automaticamente.

Scongelamento nel vano a 0 °C

Il vano a 0 °C dell'apparecchio si sbrina automaticamente.

Pulizia e cura

Per mantenere a lungo l'apparecchio in buone condizioni, sottoporlo a una cura e a una manutenzione scrupolose.

La pulizia dei punti inaccessibili deve essere effettuata dal servizio di assistenza clienti. La pulizia da parte del servizio di assistenza clienti può comportare costi.

Preparazione dell'apparecchio per la pulizia

Di seguito sono indicate informazioni per preparare l'apparecchio alla pulizia.

1. "Spegnere l'apparecchio."
→ *Pagina 76*
2. Staccare l'apparecchio dalla rete elettrica.
Togliere la spina del cavo di alimentazione o disattivare il fusibile nella scatola dei fusibili.
3. Estrarre tutti gli alimenti e conservarli in un luogo fresco.
Se disponibili, mettere degli accumulatori del freddo sugli alimenti.

4. Se è presente uno strato di brina, lasciarlo scongelare.
5. "Rimuovere tutte le parti dell'attrezzatura dall'apparecchio." → *Pagina 84*
6. Smontare dall'apparecchio i seguenti componenti:
 - → *"Ripiano di separazione e copertura del cassetto della frutta e della verdura", Pagina 84*
 - → *"Guide telescopiche", Pagina 85*
 - Copertura della ventilazione dello sportello

Pulizia dell'apparecchio

Pulire l'apparecchio come indicato, in modo da non danneggiarlo eseguendo una pulizia errata o utilizzando detersivi non idonei.



AVVERTENZA

Pericolo di scosse elettriche!

- L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.
 - ▶ Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore o idropultrici.
- I liquidi che raggiungono l'interno dell'unità d'illuminazione possono essere nocivi.
 - ▶ Evitare che l'acqua penetri nell'unità di illuminazione.

ATTENZIONE!

- I detersivi non appropriati possono danneggiare le superfici dell'apparecchio.
 - ▶ Non utilizzare spugnette dure o abrasive.
 - ▶ Non usare prodotti corrosivi o abrasivi.
 - ▶ Non utilizzare detersivi a elevato contenuto di alcol,

- Lavando i pezzi dell'attrezzatura e gli accessori in lavastoviglie, questi si possono deformare o scolorire.
 - ▶ Non lavare mai le parti dell'attrezzatura e gli accessori in lavastoviglie.
- 1. "Preparare l'apparecchio per la pulizia." → *Pagina 83*
- 2. Pulire l'apparecchio, le parti dell'attrezzatura, i componenti dell'apparecchio e le guarnizioni della porta utilizzando un panno spugna, acqua tiepida e una quantità esigua di detergente con pH neutro.
- 3. Asciugare a fondo con un panno morbido e asciutto.
- 4. Inserire le parti dell'attrezzatura e montare i componenti dell'apparecchio.
- 5. Collegare elettricamente l'apparecchio.
- 6. "Accendere l'apparecchio."
→ *Pagina 76*
- 7. Inserire gli alimenti.

Rimozione degli accessori

Se si vogliono pulire a fondo le parti dell'attrezzatura, rimuoverle dall'apparecchio.

Rimozione del ripiano

- ▶ Estrarre il ripiano e rimuoverlo.
→ Fig. **6**

Rimozione del ripiano estraibile

1. Rimuovere il ripiano estraibile finché il nasello di arresto non si innesta.
→ Fig. **7**
2. Abbassare il ripiano e ruotarlo lateralmente.

Rimozione del balconcino controporta

- ▶ Sollevare il balconcino controporta ed estrarlo.
→ Fig. **8**

Rimozione del cassetto per frutta e verdura

- ▶ Ribaltare in avanti il cassetto della frutta e della verdura ① ed estrarlo ②.
→ Fig. **9**

Rimozione del contenitore a 0 °C

- ▶ Ribaltare in avanti ① e rimuovere ② il contenitore a 0 °C.
→ Fig. **9**

Smontaggio dei componenti dell'apparecchio

Se si desidera pulire accuratamente l'apparecchio, smontare determinati componenti dell'apparecchio.

Ripiano di separazione e copertura del cassetto della frutta e della verdura

Smontare il ripiano di separazione e la copertura del cassetto della frutta e della verdura per pulirli accuratamente.

Smontaggio del ripiano di separazione

1. Rimuovere la lastra di vetro dal ripiano di separazione.
→ Fig. **10**
2. Rimuovere il cassetto della frutta e della verdura.
3. Premere le leve nella parte inferiore su entrambi i lati ① tirare il ripiano di separazione in avanti ②.
→ Fig. **11**
4. Sollevare il ripiano di separazione ed estrarlo ruotando lateralmente.

Smontaggio della copertura

- ▶ Sollevare la copertura del cassetto della frutta e della verdura, tirarla in avanti ed estrarla ruotandola lateralmente.

Montaggio del ripiano di separazione e della copertura

1. Montare la copertura del cassetto della frutta e della verdura.
2. Inserire il ripiano di separazione.
→ Fig. **12**
3. Applicare la lastra di vetro sul ripiano di separazione.

Guide telescopiche

Smontare le guide telescopiche per pulirle accuratamente.

Smontaggio delle guide telescopiche

1. Estrarre la guida telescopica.
→ Fig. **13**
2. Spingere il bloccaggio nella direzione della freccia ① e allentarlo dal perno posteriore ②.
→ Fig. **14**
3. Avvicinare la guida telescopica spingendola.
4. Spingere indietro la guida telescopica sopra il perno posteriore ① ed innestarla ②.
→ Fig. **15**

Montaggio delle guide telescopiche

1. Appoggiare la guida telescopica completamente estratta sul perno anteriore ① e innestarla tirandola leggermente in avanti ②.
→ Fig. **16**
2. Inserire la guida telescopica sul perno posteriore ① e spingere all'indietro il bloccaggio ②.
→ Fig. **17**

Sistemazione guasti

I guasti minori possono essere sistemati autonomamente dall'utente. Utilizzare le informazioni per la sistemazione dei guasti prima di contattare il servizio di assistenza clienti. In questo modo si evitano costi non necessari.

AVVERTENZA

Pericolo di scosse elettriche!

Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.

- ▶ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ▶ Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
- ▶ Al fine di evitare pericoli, se il cavo di alimentazione di questo apparecchio subisce danni deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da persona in possesso di simile qualifica.

Anomalie di funzionamento

| Anomalia | Causa | Ricerca guasti |
|--|--|--|
| L'apparecchio non funziona. Tutte le spie sono spente. | La spina d'alimentazione non è inserita correttamente. | ▶ Controllare se la spina della rete elettrica è completamente inserita nella presa. |
| | È intervenuto il dispositivo di sicurezza. | ▶ Controllare i fusibili. |
| | L'energia è mancata. | 1. Controllare se vi è energia elettrica. 2. Se presenti, collocare accumulatori del freddo sul ripiano più in alto. |
| L'apparecchio non raffredda, l'indicatore e l'illuminazione sono accesi. | Il programma «dimostrativo» è attivo. | ▶ "Eseguire l'autotest dell'apparecchio." → <i>Pagina 89</i> ✓ Alla fine dell'autotest, l'apparecchio passa al funzionamento normale. |
| L'illuminazione LED non funziona. Non rimuovere la copertura della lampada. | Sono possibili diverse cause scatenanti. | ▶ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → <i>"Servizio di assistenza clienti", Pagina 90</i> |
| La macchina frigorifera si accende più spesso e per periodi più lunghi. | La porta dell'apparecchio è stata aperta spesso. | ▶ Non aprire la porta dell'apparecchio inutilmente. |
| | Le aperture di ventilazione sono coperte. | ▶ Rimuovere gli ostacoli che si trovano davanti alle aperture di ventilazione. |
| Home Connect non funziona correttamente. | Sono possibili diverse cause scatenanti. | ▶ Accedere a www.home-connect.com . |

Indicazioni sul display

| Anomalia | Causa | Ricerca guasti |
|--|---|---|
| Compare E o d sull'indicatore della temperatura. | Il sistema elettronico ha riconosciuto un errore. | ▶ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → "Servizio di assistenza clienti", Pagina 90 |
| Viene emesso un segnale acustico e ⚡ si accende. | Sono possibili diverse cause scatenanti. La porta dell'apparecchio è aperta. | ▶ Premere ⚡ . ✓ L'allarme viene disattivato. ▶ Chiudere la porta. |

Problema di temperatura

| Anomalia | Causa | Ricerca guasti |
|--|---|--|
| La temperatura si discosta notevolmente dall'impostazione. | Sono possibili diverse cause scatenanti. | <ol style="list-style-type: none"> 1. "Spegnere l'apparecchio." → Pagina 76 2. "Riaccendere l'apparecchio dopo circa 5 minuti." → Pagina 76 <ul style="list-style-type: none"> - Se la temperatura è troppo elevata, controllarla di nuovo dopo qualche ora. - Se la temperatura è troppo bassa, controllarla di nuovo il giorno seguente. |
| Il vano a 0 °C è troppo caldo o freddo. | L'impostazione standard è troppo alta o troppo bassa, ad es. brina nel vano a 0 °C. | <p>Nota: L'impostazione standard del vano a 0 °C è impostata in fabbrica su 0. L'impostazione 0 corrisponde a una temperatura di circa 0 °C. È possibile impostare la temperatura nel vano a 0 °C su 3 impostazioni più alte o più basse.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Premere * finché l'indicatore di temperatura non lampeggia. 2. Per cambiare l'impostazione, premere -/+. <ul style="list-style-type: none"> - L'impostazione -3 è la più fredda. - L'impostazione +3 è la più calda. <p>✓ L'impostazione selezionata viene salvata dopo un minuto.</p> |

Rumori

| Anomalia | Causa | Ricerca guasti |
|--|--|--|
| L'apparecchio emette un ronzio. | Nessun guasto. Un motore è in funzione, ad es. gruppo frigorifero, ventola. | Nessun trattamento necessario. |
| L'apparecchio emette rumori come gorgoglii o ronzii. | Nessun guasto. Il refrigerante fluisce nei tubi. | Nessun trattamento necessario. |
| L'apparecchio scatta. | Nessun guasto. Motore, interruttori ed elettrovalvole si inseriscono o disinseriscono. | Nessun trattamento necessario. |
| L'apparecchio produce dei rumori. | Le parti dell'attrezzatura traballano o si incastrano. | ► Controllare le parti estraibili ed eventualmente inserirle di nuovo correttamente. |
| | Le bottiglie o le stoviglie si toccano. | ► Separare le bottiglie o le stoviglie. |

Odori

| Anomalia | Causa | Ricerca guasti |
|--|--|---|
| L'apparecchio emana un odore sgradevole. | Sono possibili diverse cause scatenanti. | <ol style="list-style-type: none"> 1. "Preparare l'apparecchio alla pulizia." → <i>Pagina 83</i> 2. "Pulire l'apparecchio." → <i>Pagina 83</i> 3. Pulire tutte le confezioni degli alimenti. 4. Per impedire la formazione di odori, sigillare ermeticamente gli alimenti che emanano forte odore. 5. Dopo 24 ore controllare se si è di nuovo sviluppato odore. |

Esecuzione dell'autotest dell'apparecchio

1. "Spegnerne l'apparecchio."
→ *Pagina 76*
 2. "Riaccendere l'apparecchio dopo circa 5 minuti." → *Pagina 76*
 3. Entro 10 secondi dopo l'accensione, mantenere premuto per 3 - 5 secondi *.
- ✓ Si avvia l'autotest dell'apparecchio.
 - ✓ Durante l'autotest, di tanto in tanto viene emesso un lungo segnale acustico.
 - ✓ Se al termine dell'autotest vengono emessi 2 segnali acustici e viene visualizzata la temperatura impostata, l'apparecchio funziona regolarmente. L'apparecchio passa al funzionamento normale.
 - ✓ Se al termine dell'autotest viene emesso 5 volte il segnale acustico e * lampeggia per 10 secondi, informare il servizio di assistenza clienti.

Stoccaggio e smaltimento

Di seguito sono indicate informazioni per preparare l'apparecchio per l'immagazzinamento. Vi sono anche informazioni sulla rottamazione degli apparecchi dismessi.

Messa fuori servizio dell'apparecchio

1. "Spegnerne l'apparecchio."
→ *Pagina 76*
2. Staccare l'apparecchio dalla rete elettrica.

Togliere la spina del cavo di alimentazione o disattivare il fusibile nella scatola dei fusibili.

3. "Scongellare l'apparecchio."
→ *Pagina 83*
4. "Pulire l'apparecchio." → *Pagina 83*
5. Per garantire un'aerazione nel vano interno, lasciare aperto l'apparecchio.

Rottamazione di un apparecchio dismesso

Un corretto smaltimento nel rispetto dell'ambiente permette di recuperare materie prime preziose.

AVVERTENZA **Pericolo di danni alla salute!**

I bambini possono restare chiusi nell'apparecchio, rischiando la vita.

- ▶ Per rendere difficile ai bambini l'ingresso nell'apparecchio, non rimuovere dal suo interno ripiani e contenitori.
- ▶ Tenere i bambini lontano dall'apparecchio dismesso.

AVVERTENZA **Pericolo di incendio!**

In caso di danneggiamento dei tubi, il refrigerante infiammabile e i gas nocivi possono fuoriuscire e prendere fuoco.

- ▶ Non danneggiare i tubi del circuito refrigerante e l'isolamento.

1. Staccare la spina del cavo di alimentazione.
2. Tagliare il cavo di alimentazione.
3. Smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente.



Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici

ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea.

Servizio di assistenza clienti

In caso di domande, se non si riesce a sistemare un guasto in autonomia o se l'apparecchio deve essere riparato, rivolgersi al nostro servizio di assistenza clienti.

Molti problemi possono essere risolti autonomamente dall'utente utilizzando le informazioni sull'eliminazione dei guasti riportate nelle presenti istruzioni o disponibili sul nostro sito Internet. Qualora ciò non fosse possibile, rivolgersi al nostro servizio di assistenza clienti.

Troviamo sempre una soluzione adeguata e cerchiamo di evitare visite non necessarie da parte dei tecnici dell'assistenza.

Assicuriamo che l'apparecchio venga riparato con ricambi originali, da personale appositamente formato del servizio di assistenza clienti, sia durante la copertura della garanzia del produttore sia allo scadere della stessa.

Per motivi di sicurezza solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio. La garanzia decade nel caso in cui vengano eseguiti interventi o riparazioni da parte di persone da noi non autorizzate o nel caso in cui i nostri apparecchi vengano

equipaggiati con ricambi, parti integrative e accessori non originali a causa dei quali insorga un difetto. I ricambi originali rilevanti per il funzionamento secondo il corrispondente regolamento Ecodesign sono reperibili presso il nostro servizio di assistenza clienti per un periodo di almeno 10 anni a partire dalla messa in circolazione dell'apparecchio all'interno dello Spazio economico europeo.

Nota: L'intervento del servizio di assistenza clienti è gratuito nell'ambito delle condizioni di garanzia del produttore applicabili a livello locale. La durata minima della garanzia (garanzia del produttore per utenti privati) nello Spazio economico europeo è di 2 anni secondo le condizioni di garanzia applicabili a livello locale. Le condizioni di garanzia non producono alcun effetto su altri diritti o rivendicazioni spettanti conformemente al diritto locale.

Informazioni dettagliate sulla durata della garanzia e sulle condizioni di garanzia in ciascun Paese sono reperibili presso il nostro servizio di assistenza clienti, presso il proprio rivenditore o sul nostro sito Internet.

Quando si contatta il servizio di assistenza clienti sono necessari il codice prodotto (E-Nr.) e il codice di produzione (FD) dell'apparecchio.

I dati di contatto del servizio di assistenza clienti sono disponibili nell'elenco dei centri di assistenza allegato o sul nostro sito Internet.

Codice prodotto (E-Nr.) e codice di produzione (FD)

Il codice prodotto (E-Nr.) e il codice di produzione (FD) sono riportati sulla targhetta identificativa dell'apparecchio.

→ Fig. 11/7

Annotare i dati dell'apparecchio e il numero di telefono del servizio di assistenza clienti per ritrovarli rapidamente.

Dati tecnici

Il refrigerante, il contenuto utile ed altri dati tecnici sono indicati sulla targhetta identificativa.

→ Fig. **1/7**

Ulteriori informazioni sul modello scelto sono disponibili sul sito Internet <https://energylabel.bsh-group.com>¹. Questo link rimanda alla pagina ufficiale del database europeo dei prodotti EPREL, il cui indirizzo non era ancora stato pubblicato al momento della stampa. Seguire le indicazioni relative alla ricerca del modello. Si riconosce il modello dal segno prima della barra del codice prodotto (E-Nr.) sulla targhetta identificativa. In alternativa, l'indicazione del modello si trova anche nella prima riga dell'etichetta energetica UE.

¹ Valido solo per i Paesi dello Spazio economico europeo

Gaggenau Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
www.gaggenau.com

GAGGENAU



9001533226 de, fr, it 000817